



# Amtsblatt für die Gemeinde **KREUZAU**

**Die Hoesch's in Kreuzau  
„der Eduardsche Zweig“**  
- Bericht des Heimat- und  
Geschichtsvereins Kreuzau im Innenteil -



Verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Telefon (0 24 22) 507-0, Telefax (0 24 22) 507-498  
Herausgeber und verantwortlich für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de). Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zum Preis von 0,40 € zzgl. Liefergebühr zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Auflage 8400 Exemplare. In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

18. Jahrgang  
23. März 2018

Nr.

**3**



Hauptstr. 7-9 · 52372 Kreuzau

www.igz-kreuzau.de  
info@igz-kreuzau.de

Tel.: 02422-9400 0  
Fax: 02422-9400 15  
Kostenlos: 0800-9400000

**IHR GESUND-ZENTRUM IN KREUZAU-MITTE**

**Öffnungszeiten:  
durchgehend  
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr**



## Arztpraxen in Kreuzau Doctores

### Allgemeinmedizin:

Kröger	Flemingstr. 10	02422-3216
Johannsen	Von-Torck-Str. 1	02422-901636
Kasper	Am Thing 11	02421-501619
Knoche	Im Heidehof 2	02422-3292
Pennartz	Flemingstr. 15	02422-3206
von Laufenberg	Bahnhofstr. 6	02422-6093
Schneider	Hauptstr. 7-9	02422-1272

### Allergologie/Haut-Geschlechtskrankheiten:

Skora	Hauptstr. 7-9	02422-8076
-------	---------------	------------

### Augenheilkunde:

Schulz	Hauptstr. 24	02422-8031
--------	--------------	------------

### Frauenheilkunde:

Weiler	Kirchweg 3	02422-8670
Weis	Hauptstr. 8	02422-1323

### Hals-Nasen-Ohren:

Späth + Killan	Hauptstr. 7-9	02422-502942
----------------	---------------	--------------

### Innere Medizin:

Heck	Kirchweg 3	02422-94010
------	------------	-------------

### Kinderheilkunde:

Schmidt	Frohbenden 43	02422-8011
---------	---------------	------------

### Chirurgie

Riesen	Peschstr. 24	02422-504714
--------	--------------	--------------

### Orthopädie

Yurttas	Kirchweg 3	02422-50044 20+10
---------	------------	-------------------

### Urologie:

Lich	Hauptstr. 7-9	02422-502968
------	---------------	--------------

### Psychotherapie

Ressel	Hauptstr. 7-9	02422-9598250
--------	---------------	---------------

### Neurologie:

Stankewitz	Bahnhofstr. 9	02422-500330
------------	---------------	--------------

### Zahnmedizin:

Dott	An der Burg 1	02422-903663
Engels	In der Held 9	02422-5778
Kieferorth. Thurn	Friedenau 3	02422-90490
Tolk + Team	Im Dröhl 3	02422-6071
Höing	Lindenstr. 1	02422-902156
Kipp	Kreuzstr. 3	02422-8080
Roth	Hauptstr. 20	02422-7898

## QUALITÄT – PROFESSIONALITÄT – KOMPETENZ – SICHERHEIT



### Ärzte für

- Innere Medizin, Zahnheilkunde, Haut, Orthopädie, Allgemeinmedizin, Augenheilkunde, HNO, Kinderheilkunde, Urologie, Psychotherapie und Frauenheilkunde finden Sie in unserem Haus und in der nahen Umgebung



### Kreuz-Apotheke

- Reise-Impfberatung
- internationale Medikamente
- Ernährungs-, Stoma-, Inkontinenz-, mod. Wundversorgungsberatung
- kostenloser Botendienst für Pflege- und Hilfsmittel



### Sanitätshaus Kreuzau

#### Orthopädie-Technik Meisterbetrieb

- Alles für die häusliche Krankenpflege  
Betten, Rollstühle usw.
- Orthopädie- und Reha-Technik  
Prothesen, Mieder, Bandagen
- Hausbesuche



### Orthopädie-Schuhtechnik

#### Meisterbetrieb

- Maßschuhe, Einlagen, Kompressionsstrümpfe
- dyn. Fußdruckmessung, Laufbandanalyse
- Konfektionsänderungen, Schuhreparaturen
- Diabetiker-Schuhe, Bequemsschuhe



### Hörsysteme Schmelter

#### Meisterbetrieb

- Anpassung modernster Hörsysteme
- Tinnitus-Beratung und Versorgung
- Anpassung individuell gefertigter Otoplastiken
- Wartung und Reparatur – auch Fremdgeräte
- Hausbesuche nach Vereinbarung



### Optik Drehsen

#### Meisterbetrieb

- Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen
- Lieferant aller Kassen
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Post im Haus und über 90 Parkplätze in der direkten Umgebung

# Öffentliche Bekanntmachungen



## Kontakte

Gemeindeverwaltung Kreuzau,  
 Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/507-0,  
 Fax: 02422/507-498, Internet: www.kreuzau.de,  
 E-Mail: buergermeister@kreuzau.de,  
 Info-Telefon der Gemeinde Kreuzau: 02422/507-200  
 Öffnungszeiten: montags-freitags 8.30 – 12.00 Uhr,  
 dienstags 13.30 – 16.00 Uhr, donnerstags 13.30 – 17.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
 Hinweis: Das Sozial- und Grundsicherungsamt  
 sowie das Steueramt sind mittwochs geschlossen.

Feuerwehr/Rettungsdienst	Telefon-Nr. 112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Ärztliche Notrufnummer	116 117
Notfallpraxis	Roonstraße 30, Düren
Zahnärztlicher Notdienst	(01 80) 5 98 67 00
Info-Zentrale für Vergiftungsfälle	(02 28) 1 92 40
Universitätsklinik Bonn	
Polizei Notruf	110
Polizeiwache Kreuzau	(0 24 22) 50416 6312
Bezirksdienst Kreuzau	
Polizeihauptkommissar Meier	(0 24 22) 50416 6331
Bezirk: Kreuzau westlich der Bahn, Winden, Untermaubach, Obermaubach, Schlagstein, Bergheim, Bilstein, Langenbroich, Bogheim	
Polizeihauptkommissar Nolden	(0 24 22) 50416 6332
Bezirk: Kreuzau östlich der Bahn, Stockheim, Drove, Boich, Thum, Leversbach, Üdingen	
Gemeinsame Sprechzeiten	
mittwochs 12.00 – 14.00 Uhr oder nach Vereinbarung	
Wasserwerk Concordia Kreuzau GmbH	Urbanusstr. 1, Kr-Winden (0 24 22) 94 76 200
<b>Neue Rufnummer</b>	
Nach Dienstschluss bei	
Versorgungsstörungen (Wasser)	(0 24 22) 94 76 220
Wasserversorgungszweck Perlenbach	(0 24 72) 99 160
Westnetz GmbH (RWE) Störung-Strom	(0800) 4112244
Westnetz GmbH (RWE) Störung-Gas	(0800) 0793427
St. Augustinus-Krankenhaus GmbH	(0 24 21) 59 90
Krankenhaus Düren GmbH	(0 24 21) 3 00
St. Marien Hospital	(0 24 21) 80 50
Kreuz-Apotheke	(08 00) 9 40 00 00
Victoria-Apotheke	(08 00) 5 23 72 00
Schiedsperson	(0 24 22) 504154
Telefon-Seelsorge	
Düren-Heinsberg-Jülich	
evangelisch	(08 00) 1 11 01 11
katholisch	(08 00) 1 11 02 22

**Sirenenalarm**  
 Alarmierung der Feuerwehr  
 3 x 15 Sekunden Heulton

**Warnung vor Gefährdungen**

Neben der Alarmierung für die Feuerwehr, werden die Sirenen  
 weiterhin zur Warnung der Bevölkerung eingesetzt:  
 1 Minute auf und abschwellender Heulton  
 Entwarnung: 1 Minute Dauerton

Machen Sie sich mit den Verhaltensregeln und  
 den Alarmierungstönen der Sirenen vertraut.

Unter [www.kreuzau.de/112](http://www.kreuzau.de/112)  
 erhalten sie weitere Informationen.

Abfallentsorgung in der Gemeinde Kreuzau  
 Informationen zur Abfallentsorgung erhalten Sie  
 im Internet unter [www.kreuzau.de/abfall](http://www.kreuzau.de/abfall)  
 oder bei Ihrer Abfallberatung im Rathaus.

## Bernd Weyermann

### Gas Wasser Heizung



**Kundendienst**  
**Reparaturservice**  
**Abflussreinigung**  
**Komme auch für Kleinigkeiten**

Im Herkesgarten 25  
 52372 Kreuzau  
 Tel.: 0 24 22 / 32 37  
 Mobil.: 0170 / 41 47 625

## Fernsehreparaturen

schnell & preiswert alle Fabrikate

### Video-Service Jansen

Kelterstraße 109 52372 Kreuzau-Winden  
 Tel.: 02422 901622 web.: [www.v-s-j.de](http://www.v-s-j.de)



**Unsere Leistungen:**

Reparatur aller Produkte der Unterhaltungselektronik,  
 PC-Service, Monitor- und Druckerreparatur, Industriemonitore,  
 Installation und Reparatur von Satanlagen, Überwachungsanlagen,  
 Webcams, Geräteverkauf und vieles mehr.

**Seit über 10 Jahren Service rund ums Fernsehen**

## Teppich Bio Handwäsche

**Lassen Sie Ihren Teppich bei uns**

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



**Jetzt zu Sonderkonditionen!**

**Hol- und Bring-Service gratis!**

**Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!**

**GUTSCHEIN**

**€ 30,00**

für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 22.04.2018



## Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

[www.teppiche-dueren.de](http://www.teppiche-dueren.de)

# Ordnungsbehördliche Verordnung über das Offenhalten

von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 20.02.2018  
Aufgrund des § 6 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz - LÖG NRW) vom 16.11.2006 (GV.NRW. 2006 S. 516), geändert durch das Gesetz zur Änderung des Ladenöffnungsgesetzes vom 30. April 2013 in der derzeit geltenden Fassung wird für die Gemeinde Kreuzau verordnet:

## § 1

1. Aus Anlass des Kunst- und Genussmarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 08.04.2018, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortskerns Kreuzau in den Straßen „Hauptstraße“ und „Mühlengasse“ geöffnet sein.
2. Aus Anlass des Ortsfestes Kreuzau dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 02.09.2018, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortskerns Kreuzau in den Straßen „Hauptstraße“ und „Mühlengasse“ geöffnet sein.
3. Aus Anlass des Adventsmarktes dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 02.12.2018, von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr, für den Bereich des Ortskerns Kreuzau in den Straßen „Hauptstraße“ und „Mühlengasse“ geöffnet sein.

## § 2

- (1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Ladenöffnungsgesetzes mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.

## § 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 03.12.2018 außer Kraft.

Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht:

Kreuzau, den 21.02.2018

Gemeinde Kreuzau

als örtliche Ordnungsbehörde

Der Bürgermeister

- Ingo Eßer -

# Bekanntmachung

I. Jahresabschluss des Sekundarschulverbandes Kreuzau-Nideggen für das Haushaltsjahr 2016 und Entlastung des Vorstandsvorstehers

Die Verbandsversammlung des Sekundarschulverbandes Kreuzau-Nideggen hat in ihrer Sitzung am 22. Februar 2018 gemäß § 96 Abs. 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Juli 1994 (GO NRW) in der derzeit gültigen Fassung sowie in Verbindung mit § 18 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit für das Land Nordrhein-Westfalen vom 1. Okt. 1979 (GKG NRW) in der derzeit gültigen Fassung den von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft KBHT Müller, Dreizehner & Kollegen, Düren, testierten Jahresabschluss zum 31.12.2016 festgestellt und dem Vorstandsvorsteher uneingeschränkt Entlastung erteilt.

Die Zahlen der Schlussbilanz (Stichtag 31.12.2016) sind als Anlage beigefügt.

Anlage I	BILANZ zum 31. Dezember 2016			
	AKTIVA		PASSIVA	
	31.12.2016 Euro	Vorjahr Euro	31.12.2016 Euro	Vorjahr Euro
<b>1. Anlagevermögen</b>			<b>1. Eigenkapital</b>	
1.1 Immaterielle Vermögensgegenstände	275,00	605,00	1.1 Bilanzgewinn	2.334,22
1.2 Sachanlagen			<b>2. Rückstellungen</b>	
1.2.1 Betriebs- und Geschäftsausstattung	545,00	627,00	2.1 Sonstige Rückstellungen	4.800,00
<b>2. Umlaufvermögen</b>			<b>3. Verbindlichkeiten</b>	
2.1 Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			3.1 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	11.042,25
2.1.1 Privatrechtliche Forderungen				
2.1.1.1 gegenüber dem öffentlichen Bereich	7.173,59	2.725,08		
2.2 Liquide Mittel	10.182,88	14.947,08		
	<b>18.176,47</b>	<b>18.904,16</b>		
				<b>18.176,47</b>
				<b>18.904,16</b>

- Containerdienst
- Erdbewegungen
- Abbrüche
- Sand-Kies



**Peter Breuer**

---

Peter Breuer      Hausanschrift:      Tel.: 0 24 22 /69 12  
 Containerdienst      Stockheimer Weg 20      Fax: 0 24 22 / 57 26  
 Erdbewegungen      52372 Kreuzau      Mobil: 0178 6912000  
 E-Mail: breuer\_peter@gmx.net

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

- Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten
- Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



**52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929**  
**E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de**

## II. Bekanntmachung des Jahresabschlusses

Der vorstehende Beschluss der Verbandsversammlung des Sekundarschulverbandes Kreuzau-Nideggen und die Entlastung des Vorstandsvorstehers werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss des Sekundarschulverbandes Kreuzau-Nideggen für das Haushaltsjahr 2016 liegt zusammen mit dem Lagebericht bis zur Feststellung des folgenden Jahresabschlusses zur Einsichtnahme im Rathaus der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 115, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr), öffentlich aus.

Kreuzau, den 01.03.2018

Der Vorstandsvorsteher:

In Vertretung

-Schmühl-

Gemeindeverwaltungsdirektor

## 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau vom 01.04.2015

Aufgrund von § 7 Abs. 3 i.V.m. § 41 Abs. 1 Satz 2 Buchstabe f der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV NRW 1994, S. 666 ff./SGV NRW 2023), in der zurzeit geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Kreuzau in seiner Sitzung vom 20.02.2018 folgende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 01.04.2015 beschlossen:

### Artikel I

1. § 15 Abs. 4 wird wie folgt geändert:  
Die Formulierung „Beigeordnete werden nicht gewählt“ entfällt und wird durch folgenden Satz ersetzt:

Es wird eine hauptamtliche Beigeordnete/ein hauptamtlicher Beigeordneter gewählt. Die/Der Gewählte ist allgemeine Vertreterin/allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters.

### Artikel II

1. § 17 wird wie folgt geändert:  
„Die am 20.02.2018 beschlossene 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau tritt zum 01.04.2018 in Kraft.“

### Artikel III

#### Inkrafttreten

Die 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau tritt zum 01.04.2018 in Kraft.

#### Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) gemäß § 7 Abs. 6 GO NRW beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt,
- die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister den Beschluss vorher beanstandet hat oder
- der Form- oder Verfahrensmangel gegenüber der Gemeinde vorher gerügt ist und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 22.02.2018

-Ingo Eßer-  
Bürgermeister

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	35.467.710 EUR
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	2.446.022 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf festgesetzt.	2.706.947 EUR

### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 385.000 EUR festgesetzt.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4

Die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplanes wird auf 3.608.973 EUR festgesetzt.

### § 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 35.000.000 EUR festgesetzt.

### § 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2018 wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	389 v. H.
1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	489 v. H.
2. Gewerbesteuer auf	489 v. H.

(Die Angaben sind nachrichtlich, da die Gemeinde eine besondere Hebesatzung am 13.12.2017 mit Wirkung ab 01.01.2018 beschlossen hat.)

### § 7

Nach dem Haushaltssicherungskonzept ist der Haushaltsausgleich im Jahre 2021 wieder hergestellt. Die dafür im Haushaltssicherungskonzept enthaltenen Konsolidierungsmaßnahmen sind bei der Ausführung des Haushaltsplans umzusetzen.

### § 8

Soweit im Stellenplan der Vermerk

- kw (künftig wegfallend) angebracht ist, kommt die Planstelle nach Ausscheiden des derzeitigen Stelleninhabers in Wegfall,
- ku (künftig umzuwandeln) angebracht ist, ist jede freiwerdende Planstelle in eine Stelle mit niedrigerer Besoldungs- bzw. Entgeltgruppe umzuwandeln.

### § 9

1. Es werden folgende Budgets im Sinne des § 21 Abs. 1 Satz 1 GemHVO gebildet:

- Teilplanübergreifend werden sämtliche Aufwands- und Auszahlungsarten der Kontengruppen 50/70 (Personalaufwendungen/-auszahlungen), 51/71 (Versorgungsaufwendungen/-auszahlungen), 52/72 (Aufwendungen/Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen), 53/73 (Transferaufwendungen/-auszahlungen), 54/74 (Sonstige ordentliche Aufwendungen/Auszahlungen - mit Ausnahme der Verfügungsmittel des Bürgermeisters -) und 55/75 (Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen/-auszahlungen) zu jeweils einem Budget verbunden.

b) Die investiven Auszahlungen aller Teilfinanzpläne werden zu einem Budget zusammengefasst.

Es ist darauf zu achten, dass die Bewirtschaftung der Budgets nicht zu einer Minderung des Saldos aus laufender Verwaltungstätigkeit führen darf.

Im Rahmen der Ausnutzung des unter b) dargestellten Budgets ist darauf zu achten, dass gegebenenfalls zusätzliche Abschreibungsaufwendungen entstehen können und diese durch die Mittel des Ergebnisplanes aufgefangen werden müssen.

2. a) Mehrerträge und Mehreinzahlungen der Kontengruppen 40/60 (Steuern), 41/61 (Zuwendungen und allgemeine Umlagen), 42/62

## Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

### I. Haushaltssatzung der Gemeinde Kreuzau für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), in der zur Zeit geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Kreuzau mit Beschluss vom 13.12.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde Kreuzau voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge auf 35.248.084 EUR

Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 38.857.057 EUR

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus

laufender Verwaltungstätigkeit auf 32.366.332 EUR

(Sonstige Transfererträge/-einzahlungen), 43/63 (öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte), 44/64 (Privatrechtliche Leistungsentgelte, Kostenerstattungen und Kostenumlagen), 45/65 (Sonstige ordentliche Erträge/Einzahlungen) erhöhen die Ermächtigungen innerhalb der Budgets für Aufwendungen bzw. Auszahlungen.

b) Mehreinzahlungen aus Investitionstätigkeit berechtigen zu Mehrauszahlungen für Investitionstätigkeit, wenn ein sachlicher Zusammenhang zwischen Einzahlung und Auszahlung besteht.

## II. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit dem Haushaltssicherungskonzept und ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit dem Haushaltssicherungskonzept und ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO NRW dem Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Düren mit Schreiben vom 21. Dezember 2017 angezeigt worden. Der Landrat hat mit Verfügung vom 21. Februar 2018 mitgeteilt, dass von Seiten der Kommunalaufsicht keine Bedenken bestehen, die angezeigte Haushaltssatzung bekannt zu machen.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen liegt gemäß § 80 Abs. 6 GO NRW zur Einsichtnahme vom 26.03.2018 bis zum Ende der Auslegung des Jahresabschlusses 2018 (31.12.2020) während der Dienststunden (Montag bis Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Dienstag 13.30 Uhr – 16.00 Uhr, Donnerstag 13.30 Uhr – 17.00 Uhr) in der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstr. 7, Zimmer 115, öffentlich aus und ist unter der Adresse [www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de) im Internet verfügbar.

### Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn,

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß bekanntgemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Kreuzau, den 06.03.2018

- Ingo Eßer -  
Bürgermeister

### Duschabtrennungen & Badsanierungen

*Besuchen Sie unsere Ausstellung!*

... aus freude am duschen

[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de)

Nickepütz 19 · 52349 DN-Gürzenich  
☎ 0 24 21/5 00 20 34-35 · E-Mail: [info@dusch-point.de](mailto:info@dusch-point.de)

## Öffentliche Bekanntmachung

der Offenlegung einer Grenzniederschrift zum Grundstück:

Gemeinde: Kreuzau; Gemarkung: Drove; Flur: 28;  
Flurstück: 134; Eigentümer: Nicht Ermittelte Eigentümer  
Lagebezeichnung: Weingartsweg

Anlass der Vermessung: Durchführung einer Grundstücksteilung  
Die Ergebnisse einer Grenzermittlung sowie die Abmarkung nach dem Gesetz über die Landesvermessung und das Liegenschaftskataster - VermKatG NRW - in der Fassung der Bekanntmachung vom 01. März 2005 (GV.NRW.S. 174 / SGV.NRW. 7134), sind den Eigentümern des o. g. Flurstücks gemäß § 21 Abs. 2 VermKatG NRW in einem Grenstermin bekannt zu geben. Da die Namen und Anschriften des bzw. der Eigentümer bzw. deren Rechtsnachfolger nicht ermittelt werden konnten, werden die Grenzermittlung bzw. die Abmarkung gemäß § 21 Abs. 5 VermKatG NRW den Rechtsnachfolgern durch Offenlegung der Grenzniederschrift in Verbindung mit § 23 der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über die Landesvermessung und des Liegenschaftskatasters - DVOzVermKatG NRW- in der Fassung vom 25. Oktober 2006 (GV.NRW. 2006 S. 462 / SGV.NRW.7134) bekannt gegeben.

Die Offenlegung erfolgt in den Geschäftsräumen der Vermessungsstelle des:

Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurs  
Dipl.-Ing. Richard Valter, Hauptstraße 21, 52372 Kreuzau  
02422/9404-0

Die Grenzniederschrift kann nach telefonischer Vereinbarung (02422/9404-0) eingesehen werden, und bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Rathaus, Abteilung 2.1 - Bauleitplanung, Wirtschaftsförderung, 2. OG, Zimmer 353, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau während der Dienststunden montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr.

Die Offenlegung erfolgt in der Zeit vom 26.03.2018 – 30.04.2018.  
Rechtsbefehlsbelehrung:

Gegen die Abmarkung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist Klage erhoben werden. Die Klage ist beim Verwaltungsgericht Aachen, Postfach 101051, 52010 Aachen schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erklären. Falls die Frist zur Klageerhebung durch das Verschulden einer von Ihnen bevollmächtigten Person versäumt werden sollte, so würde deren Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Einwendungen gegen die Grenzermittlung:

Das Ergebnis der Grenzermittlung gilt gem. § 19 Abs. 1 i. V. m. § 21 Abs. 1 VermKatG NRW als anerkannt und die Grenzen somit als festgestellt, wenn nicht innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist Einwendungen erhoben werden. Einwendungen gegen die Grenzermittlung sind schriftlich oder zur Niederschrift bei mir unter der oben angegebenen Anschrift zu erheben.

Kreuzau, den 14.03.2018

gez.

Dipl.-Ing. Richard Valter

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

**TAXI DORA** GmbH & Co. KG  
Düren – Kreuzau – Nideggen

Fahrten zu allen Anlässen	<b>Kreuzau</b>
Krankenbeförderung	<b>02422-6181</b>
Rollstuhlbeförderung	
Firmenkundenservice	
Flughafentransfer	<b>Düren</b>
Kurierfahrten	<b>02421-58055</b>

Urbanusstraße 1 · 52372 Kreuzau  
Telefax 02422-6543 · [info@taxidora.de](mailto:info@taxidora.de) · [www.taxidora.de](http://www.taxidora.de)

## Bekanntmachung

### EINLADUNG

Am Mittwoch, dem 02. Mai 2018, findet um 19.00 Uhr in der Gaststätte Hassert, Kreuzau-Untermaubach, Burgplatz 1, eine öffentliche Sitzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Untermaubach-Bogheim statt, zu der ich hiermit einlade.

### TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Beratung und Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit, für die heutigen Tagesordnungspunkte.
3. Bekanntgabe der Niederschrift über die letzte Jagdgenossenschaftsversammlung vom 21.03.2017.
4. Beratung und Beschlussfassung über die Neuwahl des stellv. Jagdvorsteher.
5. Information und Beratung über die beabsichtigte Kündigung der Erledigung der Kassengeschäfte durch die Gemeinde Kreuzau vom 23.05.2017.
6. Beratung und Beschlussfassung über das neue Vorgehen bei der Auszahlung der Jagdpacht an die Genossen.
  - a. Festlegung eines Auszahlungstermins über die Jagdpacht.
  - b. Festsetzung einer Bagatellgrenze für die Auszahlung der Jagdpacht. (bezogen auf die Fläche)
  - c. Satzungsanpassung aufgrund der Veränderungen.
7. Wahl eines Kassenvorstands und dessen Vertreter ab dem 01.04.2019
8. Wahl von zwei Rechnungsprüfern ab dem 01.04.2019
9. Wahl eines neuen Schriftführers und deren Vertreter ab dem 01.04.2019
10. Verschiedenes.

Die Eigentümer der bejagbaren Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Untermaubach-Bogheim gehören, werden hierdurch als Jagdgenossen zu der Versammlung eingeladen.

Es sind nur die in der Versammlung vertretenen Jagdgenossen stimmberechtigt.

Jeder Jagdgenosse kann sich vertreten lassen. Vertreter bedürfen der schriftlichen Vollmacht; in dieser muss die Größe des zu vertretenden Besitzes angegeben sein. Die von einem Bevollmächtigten vertretene eigene Grundfläche zuzüglich der Grundfläche der von ihm vertretenen Jagdgenossen darf 1/3 der Gesamtfläche des Jagdbezirks nicht überschreiten. Außerdem darf der Bevollmächtigte höchstens 5 Jagdgenossen vertreten.

Vollmachten sind spätestens eine 1/2 Stunde vor Beginn der Versammlung im Tagungsraum abzugeben.

Kreuzau, den 13. März 2018

Der Vorsitzende des Jagdvorstandes  
der Jagdgenossenschaft Untermaubach-Bogheim

gez.

- Franz Josef Künster -

## Bekanntmachung

der Fischereigenossenschaft des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau

Die Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau hat am 18.01.2018 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen.

Der Beschluss über die Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 wird bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2019 im Rathaus Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 346, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr) zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Kreuzau, den 18.01.2018

Der Vorsitzende der Fischereigenossenschaft:

-Mariano Graf von Spee-

## Bekanntmachung

der Fischereigenossenschaft des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau

Die Genossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Fischereibezirks Kreuzau hat am 18.01.2018 die Jahresrechnungen 2015, 2016 und 2017 festgestellt und dem Vorstand sowie dem Kassenvorstand einstimmig Entlastung erteilt.

Der Beschluss über die Jahresrechnungen 2015, 2016 und 2017 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresrechnungen 2015, 2016 und 2017 werden bis zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 im Rathaus Kreuzau, Bahnhofstr. 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 346, während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, dienstags von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr) zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Kreuzau, den 18.01.2018

Der Vorsitzende der Fischereigenossenschaft:

-Mariano Graf von Spee-

**Hier könnte Ihre  
Werbung stehen!**

Anfragen bitte per Mail: [sp@porschen-bergsch.de](mailto:sp@porschen-bergsch.de)

**ENERGIE EFFIZIENZ**  
Produktions

Bis zu  
**85% weniger Stromkosten** –  
investieren Sie in Ihr eigenes  
Hauskraftwerk Night & Day –  
auch für Wärmepumpen!

**Elektro&Energie**  
**Harperscheid** GmbH

Am Burgholz 2 – 4 · 52372 Kreuzau  
Tel. 0 24 21/69 34 92 1 · Fax. 0 24 21/95 21 48 7



## INFORMATIONEN der Gemeinde Kreuzau,

mitgeteilt von Bürgermeister Ingo Eßer

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,  
am 20.02.2018 hat die 23. Sitzung des Rates der Gemeinde Kreuzau in dieser Legislaturperiode stattgefunden.

Über die einzelnen Tagesordnungspunkte informiere ich Sie nachstehend wie folgt:

### Neues Ratsmitglied eingeführt

Durch den plötzlichen und unerwarteten Tod von Herrn Prof. Erik Meurer, Kreuzau (FDP-Fraktion) wurde im Dezember 2017 eine Nachbesetzung im Rat erforderlich. Aufgrund der wahrrechtlichen Vorschriften habe ich festgestellt, dass Herr Elmar Gerards aus Kreuzau-Unteraubach (FDP-Fraktion) die Nachfolge antritt. Herr Gerards wurde von mir zu Beginn der Sitzung als neues Ratsmitglied begrüßt und entsprechend verpflichtet.

### Umsetzung von Ausschüssen

Mit Datum vom 22.01. und 16.02.2018 hat die FDP-Fraktion und mit Datum vom 31.01.2018 die CDU-Fraktion entsprechende Anträge zur Neu- bzw. Umsetzung von Ausschüssen gestellt. Den Anträgen wurde einstimmig wie folgt zugestimmt:

Ausschuss	bisher	neu
Umweltausschuss	Gerards, Elmar sachkundiger Bürger	FDP Gerards, Elmar Ratsmitglied
Wahlausschuss	Dr. Meurer, Erik Ratsmitglied	FDP Braks, Egbert Ratsmitglied
Wahlausschuss Stellv. Mitglied	Braks, Egbert Ratsmitglied	FDP Gerards, Elmar Ratsmitglied
Sanierungs- u. Entwicklungsausschuss	Dr. Meurer, Erik Ratsmitglied	FDP Braks, Egbert Ratsmitglied
Rechnungsprüfungs- u. Wahlprüfungsausschuss	Dr. Meurer, Erik Ratsmitglied	FDP Braks, Egbert Ratsmitglied
Rechnungsprüfungs- u. Wahlprüfungsausschuss Stellv. Mitglied	Braks, Egbert Ratsmitglied	FDP Gerards, Elmar Ratsmitglied
Haupt- und Finanzausschuss Stellv. Mitglied	Dr. Meurer, Erik Ratsmitglied	FDP Gerards, Elmar Ratsmitglied
Schulverband Kreuzau/Nideggen		
Stellv. Mitglied des ord. M Frau Berens von Rautenfeld, Ratsmitglied	Prof. Dr. Meurer, Erik Ratsmitglied	FDP Gerards, Elmar Ratsmitglied
beratendes Mitglied	Prof. Dr. Meurer, Erik, Ratsmitglied	FDP Braks, Egbert, Ratsmitglied
stellv. beratendes Mitglied	Braks, Egbert, Ratsmitglied	FDP Gerards, Elmar, Ratsmitglied

Ausschuss	Bisheriges Mitglied:	Neues Mitglied:
Umweltausschuss	Krudwig, Rolf – stellv. sachk. Bürger	CDU John, Holger – stellv. sachk. Bürger
Ausschuss f. Soziales u. demographischen Wandel	John, Holger – stellv. sachk. Bürger	CDU Graf von Spee, Joseph – stellv. sachk. Bürger

Außerdem war durch das Ausscheiden von Herrn Prof. Dr. Meurer der stellv. Ausschussvorsitz im Sanierungs- und Entwicklungsausschuss neu zu besetzen. Diese Funktion übernimmt Herr Egbert Braks.

Festlegung der Zahl der zu wählenden Vertreter der Gemeinde Kreuzau für die Kommunalwahl 2020

Gemäß § 3 Abs. 2 Nr. a des Kommunalwahlgesetzes beträgt die Zahl der zu wählenden Vertreter für Gemeinden mit einer Bevölkerungszahl von 15.000 bis 30.000 38 Vertreter, davon 19 in Wahlbezirken. Die Gemeinden können durch Satzung die Zahl der zu wählenden Vertreter um 2, 4, 6, 8 oder 10, davon je zur Hälfte in Wahlbezirken verringern.

Für die bisherige Wahlperiode hat der Rat der Gemeinde Kreuzau im Jahre 2008 eine Verringerung um 4, somit auf 34 Ratsmitglieder beschlossen. Bei der Berechnung der Wahlbezirke sind zulässige Ober- und Untergrenzen, die nicht mehr als 25 % von der durchschnittlichen Einwohnerzahl abweichen dürfen, zu berücksichtigen. Bei der Festlegung der Wahlbezirke soll auch Rücksicht auf eine unnötige Zerschneidung von Ortsteilen genommen werden. Aufgrund der derzeit vorliegenden Einwohnerzahlen wurden verschiedene Berechnungen angestellt. Damit eine Zerschneidung von Ortsteilen nicht erfolgt und auch die 25 %-Grenze eingehalten werden kann, wurde verwaltungsseitig vorgeschlagen, die Anzahl der Ratsvertreter für die Kommunalwahl 2020 von 38 um 2 auf 36 Vertreter, davon 18 in Wahlbezirken vorzunehmen. Hauptgrund hierfür ist der Einwohnerzuwachs im Ortsteil Stockheim. Bei der Kommunalwahl

2020 werden in Stockheim voraussichtlich 3 Wahlbezirke (bisher 2) gebildet.

Die Entscheidung musste nach geltender Rechtslage bis zum 28.02.2018 getroffen werden. Ob die angedachte und in der Beratung befindliche Novelle des Kommunalwahlgesetzes nochmals Änderungen ermöglicht oder erforderlich macht, bleibt abzuwarten. Der Rat ist einstimmig dem Beschlussvorschlag der Verwaltung gefolgt und hat die Zahl der zu wählenden Vertreter von 38 um 2 auf 36 verringert. Gleichzeitig wurde die hierzu erforderliche Satzung beschlossen.

Die Veröffentlichung der Satzung erfolgte bereits in der Ausgabe 2/2018 vom 23.02.2018.

### Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau

Die Aufgaben des Allgemeinen Vertreters des Bürgermeisters im Amt werden in der Regel durch einen Beigeordneten wahrgenommen. Es handelt sich hierbei um einen Wahlbeamten, der vom Rat für die Dauer von zunächst acht Jahren gewählt wird. Von dieser Möglichkeit soll zukünftig Gebrauch gemacht werden. Voraussetzung hierfür ist jedoch, dass die Hauptsatzung der Gemeinde eine entsprechende Bestimmung enthält. Da dies bisher nicht der Fall ist, erfolgte nunmehr einstimmig eine entsprechende Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau.

Die 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Kreuzau wird in dieser Ausgabe des Amtsblattes veröffentlicht.

### Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung „Interkommunales Gewerbegebiet Düren/Kreuzau II“

Bereits seit dem Jahre 2000 besteht eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen der Stadt Düren und der Gemeinde Kreuzau über die Entwicklung des Interkommunalen Gewerbegebietes, bekannt unter dem Namen „Automeile“ an der Euskirchener Straße auf dem Hoheitsgebiet der Stadt Düren. Da inzwischen keine Flächen mehr zur Verfügung stehen, soll in unmittelbarer Nähe ein weiteres Gebiet gemeinsam entwickelt werden. Es handelt sich um zwei Teilflächen und zwar

a) Erweiterung des jetzigen Gewerbegebietes Richtung Stockheim (ca. 113.000 qm).

b) Unmittelbar angrenzend an die neue B 56 n und das Gelände der Firma Neapco (rd. 427.000 qm).

Zur Realisierung ist der Abschluss einer neuen öffentlich-rechtlichen Vereinbarung für diese Teilflächen erforderlich. Dem vorliegenden Entwurf hat der Rat nunmehr einstimmig zugestimmt und die Verwaltung ermächtigt, diese Vereinbarung rechtswirksam zu unterzeichnen.

Benennung eines Delegierten für die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Eifel-Rur für die neue fünfjährige Amtszeit ab 18.06.2018

Der Wasserverband Eifel-Rur ist auf dem Hoheitsgebiet der Gemeinde Kreuzau zuständig sowohl im Bereich der Gewässerunterhaltung, des Hochwasserschutzes und insbesondere im Bereich der Schmutzwasserreinigung (Kläranlagenbetrieb). Organe dieses Verbandes sind der Verbandsvorstand, der Verbandsrat und die Verbandsversammlung. Die Gemeinde Kreuzau hat in dieser Verbandsversammlung Anspruch auf einen Delegierten. Diese Aufgabe wird seit Jahren durch ein Ratsmitglied wahrgenommen. Da die Amtszeit des Verbandsrates nicht identisch ist mit der Amtszeit des Rates, ist es immer wieder erforderlich während der Legislaturperiode des Rates den Delegierten der Gemeinde Kreuzau neu zu wählen. Die Aufgaben des Delegierten werden bisher durch das Ratsmitglied Rolf Heidbüchel wahrgenommen. Verwaltungsseitig wurde eine Wiederwahl vorgeschlagen. Der Rat hat einstimmig das Ratsmitglied Rolf Heidbüchel erneut als Delegierten benannt.

Verwendung der Mittel nach dem Kommunalinvestitionsförderungsgesetz NRW

Seit dem Jahre 2016 stehen der Gemeinde Kreuzau Mittel aus dem Kommunalinvestitionsförderungsgesetz NRW in Höhe von insgesamt rd. 385.000,00 € zur Verfügung. Aus diesen Mitteln wurden bisher rd. 200.000,00 € in Anspruch und zwar insbesondere für die Sanierung des gemeindeeigenen Gebäudes in der Kreuzauer Straße 44. Für das Jahr 2018 sind nunmehr weitere Maßnahmen vor-

gesehen. In der Ratssitzung wurde konkret der Erneuerung der Fensterfront am Rathaus entlang der Bahnhofstraße zugestimmt. Die geschätzten Kosten belaufen sich auf rd. 45.000,00 €.

Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Ortsteil Kreuzau für das Jahr 2018 Die Kreuzauer Interessengemeinschaft e.V. hat mit Datum vom 18.01.2018 die Genehmigung von Sonntagsöffnungen zu drei verschiedenen Anlässen für den Ortskern Kreuzau beantragt. Nach § 6 Abs. 1 des Ladenöffnungsgesetzes NRW dürfen Verkaufsstellen (Geschäfte) aus Anlass von örtlichen Festen, Märkten, Messen oder ähnlichen Veranstaltungen an jährlich höchstens vier Sonn- oder Feiertagen geöffnet werden. Die Gemeinde als zuständige örtliche Ordnungsbehörde kann auf Antrag hin, das Offenhalten von Verkaufsstellen durch ordnungsbehördliche Verordnung zulassen. Hierbei ist der Zeitraum währenddessen die Verkaufsstellen geöffnet sein dürfen, anzugeben. Die Öffnungszeiten darf fünf zusammenhängende Stunden nicht überschreiten und muss spätestens um 18.00 Uhr enden.

Gemäß Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes vom 11. November 2015 reicht es jedoch nicht mehr aus, den Anlass der Veranstaltung für den entsprechenden verkaufsoffenen Sonntag zu benennen, sondern die jeweiligen Kommunen müssen lt. Gericht zu den Besucherzahlen „eine entsprechende Prognose“ erstellen. Der Besucherstrom zu dem jeweiligen Anlass muss für sich genommen schon so groß sein, dass er „die zu erwartende Zahl der Ladenbesucher übersteigt“ (der Markt und nicht die Ladenöffnung muss den öffentlichen Charakter des Tages prägen und einen beträchtlichen Besucherstrom anziehen, der über der zu erwartenden Anzahl der Ladenbesucher liegt). Verwaltungsseitig wurden entsprechende Prognosen erstellt. Entsprechend dem Vorschlag der Verwaltung hat der Rat nunmehr die entsprechende ordnungsbehördliche Verordnung beschlossen. Es handelt sich um folgende Termine und Veranstaltungen:

1. Kunst- und Genussmarkt am 08.04.2018
2. Ortsfest am 02.09.2018
3. Adventsmarkt am 02.12.2018

Während dieser Veranstaltungen dürfen die Geschäfte im Bereich des Ortskerns Kreuzau in den Straßen „Hauptstraße“ und „Mühlengasse“ geöffnet werden.

Die amtliche Bekanntmachung der ordnungsbehördlichen Verordnung erfolgt in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes.

#### Sportlerehrung 2018

Auch im Jahre 2018 werden wieder zahlreiche Einzelsportlerinnen und -sportler sowie Mannschaften und Funktionäre geehrt. Nach entsprechenden Vorbereitungen im Fachausschuss hat der Rat nunmehr einstimmig der vorliegenden Vorschlagsliste zugestimmt. Entsprechend der Vorschlagsliste werden insgesamt 42 Bronze, 6 Silber- und 4 Goldmedaillen an Einzelsportler vergeben. Weiterhin werden zwei Funktionäre für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement mit Silber ausgezeichnet. Zudem sollen 16 Mannschaften mit Bronze- und 3 Mannschaften mit Silbermedaillen ausgezeichnet werden.

Die Sportlerehrung in der Festhalle Kreuzau in Zusammenarbeit mit dem Gemeindefestverband fand am 22. März 2018 in der Festhalle Kreuzau statt.

#### Verwendung der Sportpauschale 2018

Durch das Land NRW wird den Kommunen jährlich eine Sportpauschale zur Verfügung gestellt. Für das Jahr 2018 beträgt diese rd. 60.000,00 €. Für das Jahr 2018 lagen Anträge des KSC 05 und der JVC Columbia Drove vor. Neben den Vereinen können die Mittel selbstverständlich auch für gemeindliche Maßnahmen verwendet werden. Hierzu lagen ebenfalls Vorschläge der Verwaltung vor. Der Rat hat nunmehr einstimmig die Verwendung der Sportpauschale für das Jahr 2018 in folgendem Umfang zugestimmt:

Antragsteller	Maßnahme	Gesamtbetrag	Zuschuss aus Sportpauschale
Kreuzauer Sport-Club 05	Anschaffung eines Rasenmähers	19.370,99 €	7.885,40 €
JVC Columbia Drove	Errichtung einer Netzanlage auf dem vereinseigenen Beachvolleyballplatz	5.074,16 €	2.537,08 €
Gemeinde Kreuzau	Rückschnitt von überhängenden Ästen am Sportplatz Drove	3.000,00 €	3.000,00 €
Gemeinde Kreuzau	Erneuerung der Beleuchtung in der Turnhalle Winden	17.000,00 €	17.000,00 €

3. Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes für die Gemeinde Kreuzau verabschiedet  
Das Gesetz über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz (BHKG) verpflichtet die Gemeinden unter Betei-

gung ihrer Feuerwehr einen Brandschutzbedarfsplan aufzustellen, umzusetzen und spätestens alle fünf Jahre fortzuschreiben. Der Brandschutzbedarfsplan der Gemeinde Kreuzau wurde erstmalig am 19.02.2003 verabschiedet, 2006 und 2012 fortgeschrieben. Nunmehr stand die 3. Fortschreibung an.

Gemäß Ratsbeschluss vom 28.04.2016 wurde hiermit ein externes Fachbüro beauftragt. Der 300-seitige Entwurf wurde ausführlich in den Fachausschüssen diskutiert und nunmehr einstimmig vom Rat verabschiedet.

Nähere Informationen zum Brandschutzbedarfsplan wollen Sie bitte einem gesonderten Bericht in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes entnehmen.

Planung eines Vereinsheims für den Turnclub 1889 Kreuzau e. V. Bereits mit Schreiben vom 28.04.2015 hat der Turnclub 1889 Kreuzau e. V. beantragt, eine Fläche von ca. 300 qm zwischen der Hans-Hoesch-Stiftung und Sporthalle zum Bau eines Vereinsheims mit Sportfläche zur Verfügung zu stellen. Begründet wurde dieser Standort wesentlich mit der Nähe zur Sporthalle Kreuzau. Der Rat hat hierzu in seiner Sitzung am 03.12.2015 folgenden einstimmigen Beschluss gefasst:

„Grundsätzlich kann dem Turnclub 1889 Kreuzau e. V. eine gemeindliche Fläche zum Bau eines Vereinsheims zur Verfügung gestellt werden. Inwieweit die Fläche zwischen der Hans-Hoesch-Stiftung und der Sporthalle Kreuzau geeignet sein kann, soll geprüft werden. Hierzu soll der Verein einen möglichst konkreten Planentwurf vorlegen.“

Mit Schreiben vom 15.11.2017 hat der Verein eine Ergänzung zum ursprünglichen Antrag eingereicht. Hiernach hat sich die Grundstücksfläche deutlich erhöht. Nunmehr wären ca. 600 qm erforderlich. Wesentlicher Bestandteil ist neben der Anforderung eine geeignete Fläche zur Verfügung zu stellen, nunmehr auch der Antrag einen gemeindlichen Zuschuss zu den Baukosten zu gewähren. Ausgegangen wird von Gesamtkosten in Höhe von 730.000,00 €, von denen der Verein ca. 380.000,00 € durch Eigenmittel, Fremdmittel und Spenden aufbringen kann. Der Fehlbedarf von ca. 350.000,00 € soll seitens der Gemeinde als Zuschuss gewährt werden.

Nach ausführlichen Vorberatungen hat der Rat nunmehr einstimmig folgenden Beschluss gefasst:

„Grundsätzlich soll dem Turnclub 1889 Kreuzau e. V. eine vorhandene gemeindliche Fläche zur Errichtung eines vereinseigenen Sport- und Vereinsheims zur Verfügung gestellt werden. Der genaue Standort kann aber derzeit noch nicht bestimmt werden.“

Ein finanzieller Zuschuss zum Bau des Sport- und Vereinsheims in der beantragten Form kann derzeit nicht gewährt werden.“

Die Verwaltung wird die Gespräche mit dem Verein selbstverständlich fortsetzen.

Ingo Eßer  
Bürgermeister

## Kunst- und Genussmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag im Ortskern Kreuzau

Die Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V. veranstaltet am Sonntag, dem 08. April 2018,

im Ortskern Kreuzau einen Kunst- und Genussmarkt und nimmt diesen „Markt der schönen Dinge und des Genusses“ zum Anlass, ihren diesjährigen ersten

verkaufsoffenen Sonntag

durchzuführen. Hierzu werden Sie herzlich eingeladen.

Veranstaltungsbereich:

„Hauptstraße“ ab Einmündung „Von-Torck-Straße“ bis zur Einmündung in die „Peschstraße“ sowie „Mühlengasse“.

Öffnungszeiten des Marktes: 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

Öffnung der Geschäftslokale: 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr,

Sperrzeiten für den Durchgangsverkehr: 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

Der vorgenannte Bereich im Ortskern Kreuzau wird, wie aus den beiden vergangenen Jahren bekannt, wieder zu einer Kunsthandwerker- und Streetfood-Meile. Alle Liebhaber des Kunsthandwerks werden zum Stöbern, Einkaufen und genussvollen Schlemmen eingeladen. Der von der Kreuzauer Interessengemeinschaft beauftragte Organisa-

tor der Veranstaltung, Herr Simon, hat ausgewählte Aussteller und Künstler engagiert, die ihre handwerklich gefertigten Unikate darbieten. Das vielfältige Warenangebot erstreckt sich z. B. über Skulpturen, Bilder, Keramiken, filigranen Schmuck, bis hin zu Mode, Accessoires, Wohnaccessoires und Dekoartikel für Haus und Garten sowie Blumen.

Im Streetfoodbereich werden ausgefallene Speisen und Getränke angeboten.



Die Kreuzauer Geschäftsinhaber sind bestens vorbereitet und freuen sich, ihre aktuelle Kollektion vielen kauffreudigen Besuchern beim Einkaufsbummel anbieten zu können.

Auch die ortsansässigen Gastronomiebetriebe laden zum gemütlichen Verweilen und zur Stärkung ein.

Überzeugen Sie sich selbst von dem reichhaltigen Angebot, bei dem für Jung und Alt mit Sicherheit gesorgt ist.

Hinweis auf die Straßensperrung:

Zur Durchführung der Veranstaltung wird folgende Straßensperrung für den Anlieger- und Durchfahrtsverkehr erforderlich:

Sperrung der Hauptstraße ab Einmündungsbereich „Von-Torck-Straße“ bis zum Auftreffen auf die „Peschstraße“ sowie Sperrung der „Mühlengasse“ von Sonntag, 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

Die von der Sperrung betroffenen Anlieger werden um Verständnis gebeten.

Die durch die Sperrung beeinträchtigten DKB-Bushaltestationen werden im vorgenannten Zeitraum an einen anderen Standort verlegt. Ein Hinweis der DKB auf Ersatzhaltestellen befindet sich an den jeweiligen Bushaltestellen.

Die bekannten kostenlosen Parkplätze in Kreuzau außerhalb des Sperrbereiches können ungehindert angefahren werden. Im Übrigen wird die Anreise mit der Rurtalbahn angeraten.

## Einwohnerkonferenz in Stockheim am 02.05.2018

Der Rat der Gemeinde Kreuzau hat aufgrund der positiven Resonanz in den einzelnen Ortschaften durchgeführten Einwohnerkonferenzen beschlossen, dieses Format auf Dauer fortzuführen.

Einwohnerkonferenzen werden einberufen, um den politischen Vertreter/innen die Möglichkeit zu geben, sich über die Sorgen, Probleme und Wünsche der Einwohner vor Ort zu informieren. Es geht ausschließlich darum, Sie als Einwohner/innen sprechen zu lassen und ihnen zuzuhören. Am Tag der Einwohnerkonferenz können keine Entscheidungen getroffen werden. Ihre Anliegen werden den Fachausschüssen und dem Rat vorgelegt, dort beraten und entschieden.

Hinweis:

Einwohner/innen, die nicht anwesend sein können oder nicht öffentlich sprechen wollen, können ihre Anliegen schriftlich vortragen oder bei der Gemeindeverwaltung Kreuzau, Bahnhofstraße 7, Zimmer 234, 52372 Kreuzau oder per E-Mail: [buerglermeister@kreuzau.de](mailto:buerglermeister@kreuzau.de) einreichen. Die schriftlichen Eingaben der Einwohner/innen werden während der Konferenz verlesen, damit alle Anwesenden die Möglichkeit haben, sie zur Kenntnis zu nehmen und sich hierzu zu äußern.

Ich darf hiermit alle Einwohner/innen des Ortsteils Stockheim recht herzlich zur Einwohnerkonferenz

am 02.05.2018

um 19.00 Uhr

Ort Alte Kirche Stockheim, An der Tränke, 52372 Kreuzau einladen.

Mit freundlichen Grüßen

gez.

-Ingo Eßer-  
Bürgermeister

## „Aktion Phantasia“

Das Phantasialand lädt wieder ein

Nach einer langen Pause ist es endlich wieder soweit. Die Gemeinde Kreuzau und das Phantasialand Brühl laden die Seniorinnen und Senioren zur diesjährigen „Aktion Phantasia“ ein.



Am Mittwoch, dem 25.04.2018, können Sie sich von den phantastischen Eindrücken im Frühling verzaubern lassen. Erleben Sie das Phantasialand mit seinem ganz besonderen Charme und einzigartigen Attraktionen, wie beispielsweise die Wildwasserbahn „River Quest“, das verrückte „Hotel Tartüff“ oder wenn Sie es besonders schnell mögen auch die High-Speed-Achterbahn „Taron“ und entfliehen Sie in eine Welt aus wunderschönen Geschichten und großen Gefühlen der verschiedenen Shows. Hier bietet sich der „Wintergarten mit Musarteum – Die Show zur Geisterstunde“ oder die Eisrevue „Ice-College – Auf heißen Kufen zum Abschlussball“ in der Arena de Fiesta an. Für die kleine Pause zwischendurch haben verschiedene Restaurants für Sie geöffnet. Das Angebot erstreckt sich von der Tapas-Bar über das Snack-Restaurant bis hin zur Waffelbäckerei und zum Eis-Café „Anni Himmreich“.

**Tel.**  
**8 66 63**

**GLASEREI**  
**WASCHMANN**

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
 Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
 E-Mail: [info@glaserei-waschmann.de](mailto:info@glaserei-waschmann.de)  
[www.glaserei-waschmann.de](http://www.glaserei-waschmann.de)

■ Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster  
 ■ Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen  
 ■ Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

■ Wohndesign in Glas  
 ■ Exclusive Spiegel und Glastische  
 ■ Sandstrahldekore aus Glas  
 ■ Künstlerische Glasgestaltung  
 ■ Glastüren und Vitrinen

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

Die Buskosten für die Fahrt betragen 13,00 Euro pro Person. Der Gruppeneintritt ist frei. Eingeladen sind Seniorinnen und Senioren aus der Gemeinde Kreuzau ab 63 Jahren oder Frührentner.



Der Kartenverkauf findet am 27.03.2018 im Rathaus Kreuzau, Zimmer 109, von 8.30 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 16.00 Uhr statt. Ein Kartenverkauf bei den Ortsvorsteherinnen und Ortsvorstehern ist nicht vorgesehen.

Die Busse fahren grundsätzlich um 10.00 Uhr ab. Je nach Anmeldezahlen wird sich diese Abfahrtszeit verschieben, da verschiedene Ortsteile angefahren werden müssen. Leider ist es nicht möglich, schon heute die genauen Abfahrtszeiten bekannt zu geben.

Die einzelnen Ortsteile werden an folgenden Haltestellen angefahren:

Stockheim	Bushaltestelle Sparkasse
Kreuzau	Bürgerhaus
Drove	Bushaltestelle Burgweg
Boich	Kirche
Thum	Kirche
Winden	Schule
Bergheim	nach Absprache
Bogheim	nach Absprache
Bilstein	nach Absprache
Untermaubach	Burgplatz
Obermaubach	Parkplatz Café Flink
Üdingen	Bushaltestelle Rurbrücke
Leversbach	Bushaltestelle Auf dem Berg

Die Rückfahrt ist für 17.00 Uhr geplant.

Ich würde mich freuen, Sie bei der Fahrt begrüßen zu dürfen und wünsche Ihnen schon heute einen erlebnisreichen Tag im Phantasieland Brühl.

Ihr

Ingo Eßer

(Bürgermeister)

#### Spenden- & Sponsorenkonzept

### Gemeinsam für Kreuzau

Bereits seit vielen Jahren gibt es das Spenden- und Sponsoringkonzept der Gemeinde Kreuzau „Gemeinsam für Kreuzau“.

Bürgerinnen und Bürger, aber auch Firmen und Vereine können sich projektbezogen mit kleineren oder größeren Geldbeträgen oder im Einzelfall auch Sachleistungen, egal für welchen Ort, einbringen; die Gesamtheit der Beträge und Leistungen ermöglicht dann irgendwann die Umsetzung.

Das Konzept umfasst die Gewährung von Spenden, Sponsoringbeträgen oder sonstigen Schenkungen durch Unternehmen oder Privatpersonen zur Förderung von sportlichen, kulturellen, wissenschaftlichen, sozialen, ökologischen oder ähnlich bedeutsamen gesellschaftspolitischen Bereichen. Durch die Verwaltung können Spendenquittungen ausgestellt oder Sponsoringverträge geschlossen werden.

Über die spezielle Internetseite werden, wenn erwünscht, alle Spender und Sponsoren im Gegenzug zu Ihrer Spende aufgelistet. Der Link ist unter [www.kreuzau.de/gfk/](http://www.kreuzau.de/gfk/) zu finden.

Für weitere Fragen und zur Kontaktvermittlung an die Fachabteilung wenden Sie sich an Herrn Lenzen, Tel. 02422/507-235, E-Mail: [M.Lenzen@Kreuzau.de](mailto:M.Lenzen@Kreuzau.de).

## Breitbandversorgung im Gemeindegebiet



Immer wieder werden Bürger/-innen bei der Gemeinde vorstellig und erkundigen sich danach, wann und in welcher Form ein Breitbandausbau in ihrem Ortsteil geplant ist. Denn oftmals sind die Bürger/-innen mit der derzeitigen Versorgungssituation unzufrieden.

Die Verfügbarkeit entsprechender Anschlussmöglichkeiten ist heute in der zunehmend digitalisierten Welt ein zentraler Standortfaktor. Ein guter Breitband-Anschluss gehört inzwischen zur modernen kommunalen Daseinsvorsorge. Für den Verbraucher bedeutet Breitband mehr Komfort, größere Vielfalt und eine höhere Qualität der Inhalte. Doch neben der privaten Nutzung sind schnelle Internetgeschwindigkeiten für die Gewerbetreibenden, für Arztpraxen und Ingenieurbüros, für Arbeitnehmer, die im Home-Office arbeiten, für Schülerinnen und Schüler und vielen mehr von großer Bedeutung. Deshalb müssen die vorhandenen Lücken in der Breitbandversorgung, wie es sie insbesondere im ländlichen Raum immer noch gibt, möglichst bald geschlossen werden.

Die Gemeinde Kreuzau ist deshalb sehr bemüht, in diesem Sinne Verbesserungen für seine Bürger/-innen zu erreichen. Hierzu finden regelmäßig Gespräche mit Telekommunikationsunternehmen (TKU) statt. Ich möchte Ihnen im Folgenden die Ausbauplanungen der TKU's für 2018 sowie die weiter gehenden kommunalen Planungen erläutern.

In den Ortsteilen Bilstein, Bogheim, Schlagstein, Stockheim sowie Ober- und Untermaubach sind ca. 1.300 Anschlüsse schon mit schnellen Internetgeschwindigkeiten (Bandbreite mindestens 30 Mbit/s im Download) versorgt.

Im Ortsteil Boich wird voraussichtlich im 3. Quartal 2018 eine technische Aufrüstung (Vectoring = bis zu 100 Mbit/s) erfolgen. In den Ortsteilen Leversbach, Drove und Stockheim soll der Einsatz der Vectoring-Technologie eine Verbesserung für ca. 2.200 Anschlüsse bringen. Im Ortsteil Stockheim ist dies für über 160 Anschlüsse bereits erfolgt, die restlichen Anschlüsse sollen bis Ende 2018 ebenfalls ertüchtigt werden.

Im Nahbereich von Winden können durch Umbau der Vermittlungsstelle, d.h. Aufstellen eines weiteren Multifunktionsgehäuses für ca. 100 Anschlüsse Vectoring-Geschwindigkeiten angeboten werden.

Für die Ortsteile Kreuzau-Zentralort, Winden, Bergheim und Langenbroich hat ein Unternehmen erklärt, in den nächsten Monaten mit der vollständigen Erschließung durch ein FTTC VDSL-Breitbandnetz (Glasfaserkabel zum nächsten Verteilerkasten) beginnen und damit diese Ortsteile im laufenden Jahr vollständig erschließen zu wollen. Die Erschließungsmöglichkeit von Glasfaserkabel bis ins Haus (FTTH) soll dabei in den erschließungsmäßig betroffenen Straßenzügen vorbereitend berücksichtigt werden.

Für alle verbleibenden Anschlüsse, die durch die o. g. Eigenausbaumaßnahmen der Telekommunikationsunternehmen keine Verbesserung erhalten können, hat der Kreis Düren in Abstimmung mit den Kommunen im Rahmen einer Breitbandinitiative ein kreisweites Konzept ausgearbeitet, mit dem Ziel, Fördermittel zum Breitbandausbau zu erhalten. Wann es hier zur Förderung und Umsetzung kommt, kann derzeit leider noch nicht verlässlich benannt werden. Ziel ist es, am Ende ein Versorgungsniveau von 30 Mbit/s zu 100% und von 50 Mbit/s zu 93% der Anschlüsse zu erreichen.

Für Fragen rund um das Thema Breitbandausbau steht Ihnen bei der Gemeinde Herr David Gottstein (Tel. 02422 / 507 353, [d.gottstein@kreuzau.de](mailto:d.gottstein@kreuzau.de)) als Ansprechpartner zur Verfügung.

## - Amtliche Mitteilung - Tag des offenen Denkmals am 09. September 2018

Aufruf zur Teilnahme

Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz, Bonn, weist darauf hin, dass der diesjährige bundesweite Tag des offenen Denkmals am 09. September 2018 stattfindet. Denkmaleigentümer haben wieder die Möglichkeit, ihr denkmalgeschütztes Gebäude an diesem Tag der

Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Hierzu wird ab August das bundesweite Veranstaltungsprogramm mit allen geöffneten Denkmälern bekannt gegeben.

Interessenten, die sich hieran beteiligen wollen, können sich bis zum 31. Mai 2018 anmelden. Anmeldeunterlagen können ab sofort bei der Gemeinde Kreuzau, Untere Denkmalbehörde, Zimmer 346, oder telefonisch unter der Telefon-Nr. 02422 / 507 346 (Frau Drewes-Janssen) angefordert werden.

Für die Anmeldung steht Ihnen zudem das Internet zur Verfügung. Unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de/mitmachen](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de/mitmachen) können Sie Ihr Denkmal zur diesjährigen Veranstaltung ebenfalls anmelden.

„Entdecken, was uns verbindet“

heißt das bundesweite Motto des Tags des offenen Denkmals in diesem Jahr.

Das Thema nimmt Bezug auf das Europäische Kulturerbejahr 2018, das in Deutschland unter dem Motto „Sharing Heritage“ steht. Besucher sollen gemeinsam mit den Veranstaltern des Tags des offenen Denkmals auf Spurensuch europäischer Einflüsse in deutschen Denkmälern gehen. Dabei können etwa Fragestellungen nach Herkunft von Handwerkern und Handwerkstechniken, Baumaterialien oder Stilelementen verfolgt werden.

Weitere Ausführungen sowie alle notwendigen Informationen zum Motto finden Sie im Internet unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de).

Im Jahr 2017 öffneten am Tag des offenen Denkmals bundesweit mehr als 7.500 historische Bauten, Parks und archäologische Stätten. Insgesamt rund 3,5 Millionen Besucher zählen die Veranstalter bei den Denkmälern und Themenführern zum Motto „Macht und Pracht“.

Bürgermeister Ingo Eßer

## „Bilder im Kopf“ - Die Fotoausstellung



Die Ausstellung umfasst 18 auf Forex gedruckte Fotografien in der Größe 60x90 cm sowohl im Hoch- als auch im Querformat. Jedes Bild hat einen Titel. Die jeweiligen Titel werden mit Zitaten von den Künstlern untermauert. Titel sowie Zitate sind auf

einem kleinen Schild unten rechts neben dem Bild zu lesen.

Zu jedem Bild gibt es zusätzlich eine Bildbeschreibung in Blindenschrift; so dass auch Menschen mit einer Sehbehinderung der Besuch der Ausstellung möglich gemacht wird.

Ein ca. 1,20 m hoher Kopf aus Pappmaché, der mit Fotografien ausgestattet ist und in dessen Hinterkopf der Betrachter ebenfalls Bilder findet, ergänzt die Ausstellung.



Die Fotografien hatten die Möglichkeit, durch die in der Projektarbeit entstandenen Bilder ihre ganz persönlichen „Bilder im Kopf“, mit denen sie sich täglich auf Grund ihrer psychischen Erkrankung auseinandersetzen - ja teilweise auch quälen - mit anderen zu teilen. Dem Betrachter der eindrucksvollen Fotografien wird deutlich, wie belastend teilweise die Gedanken der Menschen sind und er kann sich anhand der Bilder gut vorstellen wie gehandicapt jemand durch die Erkrankung und deren Auswirkungen sein kann. Die Betrachenden können sich dadurch ganz anders einfühlen. In den Fotografien werden Erlebnisse, sowohl positive als auch negative, von den Fotografen aufgearbeitet. In der Konsequenz kam es zu ganz neuen, anderen

Gesprächen und Sichtweisen bei den Betroffenen und auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, so dass es im Arbeitsprozess immer mehr ein Anliegen wurde, mit dieser Thematik und den Ergebnissen der gemeinsamen Arbeit an die Öffentlichkeit zu gehen.

Die Bilder können dazu beitragen, dass die Mitmenschen mehr verstehen lernen und Hemmungen abgebaut werden, so dass es möglich wird, offen über psychische Erkrankungen zu sprechen. Denn nach wie vor können viele Menschen nicht verstehen, warum es jemandem, der beispielsweise mit Depressionen oder einer Psychose lebt, oft schwer fällt, am gesellschaftlichen Leben so teilzuhaben wie ein gesunder Mensch. Betroffene trauen sich oft nicht, psychische Probleme anzusprechen. Auch durch Unverständnis oder Ängste bei Nicht-Betroffenen ist ein Aufeinanderzugehen nach wie vor oft schwierig.

Mit den Fotografien gehen die Mitwirkenden kreativ, offen, barrierefrei und eindrucksvoll auf den Betrachter zu und reichen jedem, der möchte, die Hand. Es wird eine Grundlage geschaffen für eine gemeinsame Auseinandersetzung, die verbindet.

Die Ausstellung war so erfolgreich, dass sie seit der Vernissage noch mehrmals den Ausstellungsort wechselte:

Kreishaus der Stadt Düren	15.05.2014 bis 29.05.2015
Bürgerbüro der Stadt Düren	11.06.2014 bis 30.06.2014
LVR-Klinik Düren	17.11.2014 bis 07.01.2015
Stadtbücherei der Stadt Düren	12.01.2015 bis 09.03.2015
Kulturfabrik Becker und Funck, Düren	11.03.2015 bis 10.05.2015
SWD Düren Arndoldweilerstraße	01.6.2015 bis 13.8.2015
Sparkasse Düren Geschäftsstelle	17.8.2015 bis 4.9.2015
Schwanenteich	
Firma Westnetz	29.10.2015 bis 27.1.2016

Anschließend drei Monate RWE Power Köln

„Bilder im Kopf“ - Das Buch

Das 20seitige Buch in Fotoqualität beinhaltet alle Bilder der Ausstellung sowie zusätzlich weitere Bilder zu den einzelnen Themenbereichen. In kurzen einfachen Texten wird die jeweilige Thematik noch einmal aufgegriffen und die Sichtweise und Erlebniswelt der von einer psychischen Erkrankung betroffenen Menschen deutlich. Die Beteiligten haben sich dazu bereit erklärt, einige Fotografien in Posterformat zum Kauf anzubieten.

Das Buch wandert mit der Fotoausstellung von Haus zu Haus. Es ist nicht nur ein einfaches Ausstellungsbuch; es ist ein „Making off“ und gleichzeitig ein Fachbuch – es ist geschrieben von allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Projektes. Denn die Betroffenen sind die Fachleute. Eine Veröffentlichung des Buchs ist in konkreter Planung. Die Arbeit an dem Projekt „Bilder im Kopf“ hat gezeigt, dass Öffentlichkeit und ein breiter Austausch ein wichtiger Bestandteil der inklusiven Auseinandersetzung ist.

## Kreuzau und Düren entwickeln neue Gewerbegebiete



Die Gemeinde Kreuzau und die Stadt Düren werden auch zukünftig eine gemeinsame Standortentwicklung für wettbewerbsfähige Gewerbebetriebe an ihren Stadtgrenzen betreiben. Kreuzaus Bürgermeister Ingo Eßer und sein Dürener Amtskollege Paul Larue unterzeichneten am Donnerstag einen entsprechenden Vertrag, nachdem dieser zuvor von den Räten der Kommunen verabschiedet wurde. Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft der Stadt Düren, die WIN.DN GmbH, übernimmt die Management- und Entwicklungsaufgaben. Hierfür wurde ein weiterer Vertrag, zwischen der WIN.DN GmbH und den beiden Kommunen abgeschlossen.

Die neuen Gewerbegebiete tragen den Arbeitstitel „Stockheim II“. Es handelt sich einerseits um die Erweiterung des bestehenden Gewerbegebietes „Automeile“ in Richtung Kreuzau mit einer Bruttoflächengröße von elf Hektar, andererseits um eine rund 43 Hektar große Fläche an der Henry-Ford-Straße. Die Entwicklungsmaßnahmen beginnen mit den Erweiterungsflächen an der Stockheimer Landstraße. Geplant ist, dass sich bereits in drei Jahren die ersten Unternehmen dort ansiedeln können.

Bereits in der Vergangenheit haben die beiden Kommunen interkommunal zusammengearbeitet und das Gewerbegebiet „Automeile“ an der Stockheimer Landstraße gemeinsam entwickelt.

## Spielplatzpaten

der Gemeinde Kreuzau treffen sich zum Gedankenaustausch. Die Gemeinde Kreuzau unterhält in den einzelnen Ortsteilen insgesamt 28 Spielplätze.



Um die Erhaltung und Nutzung der Spielplätze zu erhalten und zu verbessern fördert die Gemeinde Kreuzau freiwillige Spielplatzpatenschaften von Personen, Vereinen und Vereinigungen. Denn ohne die Mitarbeit von engagierten Bürgern, die sich ein bisschen um "ihren" Spielplatz kümmern, würde so manches defekte Spielgerät nicht rechtzeitig entdeckt und einiges an Abfall einfach dort abgeladen oder liegen bleiben.

Auf 8 Spielplätzen gibt es bereits solche Patenschaften und die Spielplatzpaten sind zu einem Gedankenaustausch im Rathaus Kreuzau eingeladen.

Das Treffen findet am Donnerstag, dem 12.04.2018, um 18:00 Uhr im kleinen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Aufgabe der Spielplatzpaten besteht darin, den Spielplatz regelmäßig zu besichtigen oder den Dialog mit Eltern bzw. Kindern zu suchen und der Gemeinde Kreuzau Anfragen, Anregungen, Kritik oder Verbesserungsvorschläge weiterzuleiten. Zudem sollen einfache Säuberungen des Spielplatzes - gegebenenfalls mit anderen Bürgern - durchgeführt werden sowie die Polizei oder das Ordnungsamt bei Fällen von Vandalismus bzw. Störung der öffentlichen Ordnung eingeschaltet werden.

Bürger, die sich für eine Spielplatzpatenschaft interessieren, können sich bei der Spielplatzverwaltung bei Herrn Langenberg telefonisch unter der Nummer 507365, per Mail unter [timo.langenberg@kreuzau.de](mailto:timo.langenberg@kreuzau.de) oder im Rathaus auf Zimmer 365 melden. Die Dauer der Patenschaft gilt zunächst für 1 Jahr, wobei sich diese automatisch verlängert, sofern sie nicht gekündigt wird.

## Kartierungen des Geologischen Dienstes NRW

Der Geologische Dienst NRW in Krefeld, ein Landesbetrieb, wird im Sinne des Lagerstättengesetzes vom 4. Dezember 1934 (RGBl. S. 1223) in der Fassung vom 10. November 2001 (BGBl. S. 2992) Arbeiten für die bodenkundliche Landesaufnahme durchführen.

Zeitraum März – Dezember 2018  
Kreis Düren  
Stadt/Gemeinde Kreuzau

Die damit Beauftragten müssen zur Erledigung ihrer Untersuchungen fremde Grundstücke betreten. Die dazu entsprechenden Regelungen finden sich im Landesbodenschutzgesetz vom 9. Mai 2000 (LbodSchG §3 und §14), im Landesforstgesetz vom 24. April 1980 (LfoG §60 in der Fassung vom 9. Mai 2000) und im Landschaftsgesetz vom 21. Juli 2000 (LG §10).

Diese regionalen Untersuchungen dienen einer allgemeinen Bestandsaufnahme des Bodens und des Untergrundes.\*) Die Ergebnisse der Aufnahme werden in amtlichen Karten veröffentlicht. Sie sind wichtige Unterlagen für viele Aufgaben, z. B. in der Land- und Forstwirtschaft (Bodennutzung, Bodenverbesserung, Erosionsschutz, Holzartenwahl), im Bauwesen, bei der Planung und Landespflege (Landesplanung, Bauleitplanung, Naturschutz), im Landeskulturbau und in der Wasserwirtschaft (ent- und bewässerungsbedürftige Flächen) sowie für die wissenschaftliche Forschung und den naturkundlichen Unterricht.

Im Rahmen der Kartierungen sind kleine Handbohrungen notwendig, stellenweise auch Aufgrabungen zur Entnahme von Bodenproben. Auf Grund der vorbezeichneten Gesetze haben Grundstückseigentümer den vom Geologischen Dienst NRW beauftragten Personen das Betreten ihrer Grundstücke, mit Ausnahme von Wohngebäuden sowie die Vornahme der genannten Außenarbeiten jederzeit zu gestatten. Etwaige durch die Inanspruchnahme entstehende Schäden werden nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen ersetzt. Die durch Dienstausschüsse mit Lichtbild sich ausweisenden Beauftragten des Geologischen Dienstes NRW werden auf die landwirtschaftlichen Belange und die derzeitige Nutzung der Grundstücke weitgehend Rücksicht nehmen.

Es wird gebeten, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Geologischen Dienstes NRW bei ihren Aufgaben zu unterstützen.

## Standesamt Kreuzau

In der Zeit vom 1.2.2018 bis zum 28.2.2018 haben auf dem Standesamt Kreuzau die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

02.02.2018

Linda Lorraine Schink und Eduard Mierau, Bergstraße 87, 52372 Kreuzau

16.02.2018

Marlena Witkowska und Mariusz Suski, Friedhofstraße 1, 52372 Kreuzau

## EINLADUNG ZUM VORTRAG

### Gesundheit aus ganzheitlicher Sicht

Do. den 05.04.2018, 19.30 bis 20.15 Uhr  
mit praktischer Demo

Das Kreuz mit dem Kreuz

- Ursache von Rückenschmerzen
- Migräne ist nicht nur eine Kopfsache
- Entspannung auf Knopfdruck
- Vitametik – die ganzheitliche Anwendung

Eintritt frei, Anmeldung erwünscht



Inge Becker-Bergner  
Frank Kurthen

Vortragsort:

Rechtsanwaltskanzlei F. Kurthen

Am Leversbach 27, 52372 Kreuzau

Telefon (02427) 6715 - [www.vitametik.de](http://www.vitametik.de)



## IMMOKONTOR KREUZAU

Ihr Immobilienverkauf in professionellen Händen!

- Hausverkauf
- Grundstücksverkauf
- Vermietung

Wir vermitteln für Sie diskret und kompetent, seriös und marktgerecht

Torsten Neumann Langenbroicher Str. 47 · 52372 Kreuzau

Tel. 02422-5009883 · mobil 0172-2785802

[info@immokontor-kreuzau.de](mailto:info@immokontor-kreuzau.de) · [www.immokontor-kreuzau.de](http://www.immokontor-kreuzau.de)

**Wir sind Profis für Dach, Ausbau  
Renovierung und Sanierung**

# Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

**Tel: 02427 - 6662**

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Flachdach
- Komplettsanierung
- Dachfenster
- Fassaden
- Dämmung
- Trockenbau

**IHR DACH IST  
UNSER JOB!**

**www.wollbrandt-dach.de**

## Fundgegenstände Gemeinde Kreuzau 01.01.2018 bis 13.03.2018

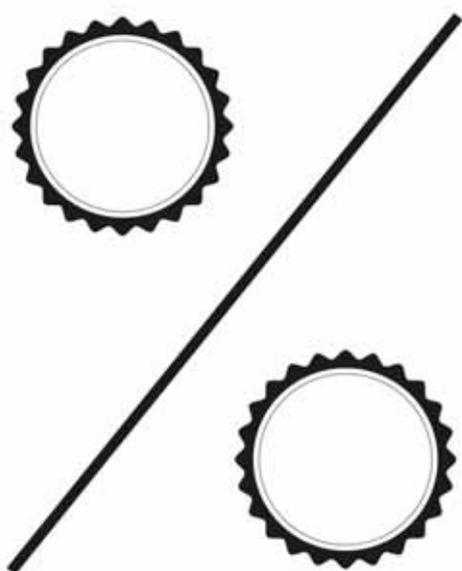
Lfd.-Nr.:	Fundanzeige	Fundgegenstand	Beschreibung	Fundort
1/2018	03.01.18	Schlüsselbund	3 Schlüssel mit Stoffanhänger	Winden, Urbanusstraße
2/2018	04.01.18	Armbanduhr	grünes Kunststoffarmband	Kreuzau, Bürgerhaus
3/2018	04.01.18	Ring	Silber	Kreuzau, Bürgerhaus
6/2018	09.01.18	Sporttasche	Marke: DJNR, blau-kariert	Üdingen, Dechant-Offermanns-Weg
7/2018	09.01.18	Geldbetrag		Kreuzau, Hauptstraße
8/2018	09.01.18	Autoschlüssel	Fabrikat nicht bekannt	Kreuzau, Hauptstraße
9/2018	09.01.18	Sicherheitsschlüssel	mit Anhänger (Herzensengel)	Obermaubach, Seestraße
11/2018	18.01.18	Einzelsschlüssel	EVVA FPS 562FP I	Drove, Bereich Turnhalle
12/2018	22.01.18	Schlüsselbund	2 Schlüssel und schwarzer Stoffanhänger	Obermaubach, Brandenberger Str.
13/2018	25.01.18	Kundenkarte DKB	Nr. 21005045	Kreuzau, Flemingstraße
14/2018	19.01.18	Fahrrad	Marke Hercules, grün	Kreuzau, Bahnhofstraße
15/2018	26.01.18	Handy	Motorola C121	Kreuzau, Feldstraße
16/2018	29.01.18	Damenarmbanduhr	braunes Lederarmband	Kreuzau, Hauptstraße
19/2018	08.02.18	Gehstock	braunes Aluminium, Holzgriff	Kreuzau, Sparkasse
21/2018	15.02.18	BKS-Einzelsschlüssel	mit kleiner Kette	Üdingen, Dorfstraße
22/2018	15.02.18	Smartphone LG	sowie Schlafsack in bunter Tragetasche	Schlagstein, Am Berg
23/2018	26.02.18	Rucksack	blau mit schwarzen Paspeln	Obermaubach, Apollinarisstraße 55
24/2018	26.02.18	Schlüsselbund	u.a. Autoschlüssel von Mercedes	Stockheim, Nähe Marieneiche
25/2018	01.03.18	Einzelsschlüssel	mit grünem Anhänger	Kreuzau, Von-Torck-Straße
26/2018	01.03.18	Damenfahrrad	Diamant, blau	Kreuzau, Radweg Höhe Monte Mare
27/2018	05.03.18	Damenarmband	silbern, schwarz, violett	Kreuzau, Rathausparkplatz
28/2018	05.03.18	Winterjacke	olivfarben-schwarz, mit Softshell-Inlett	Kreuzau, Bahnhof
29/2018	08.03.18	Ohrstecker	silberfarben mit Perle	Kreuzau, Hauptstraße
30/2018	09.03.2018	Autoschlüssel	Opel	Kreuzau, Feldstraße

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind geltend zu machen  
bei der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 101, Tel.-Nr.: 02422/507-101  
E-Mail: C.Kubat@Kreuzau.de

# Teuer? Nicht bei uns!

Gibt es Ihr Lieblingsgetränk beim  
Mitbewerber günstiger?

Bei Abholung im Durstlöcher Nieder-  
zier machen wir Ihnen den  
gleichen Preis und tragen Ihnen  
sogar Ihre Kästen ins Auto.\*



**des DURSTLÖSCHER**  
NIEDERZIER

Mühlenstr. 24  
52382 Niederzier

Öffnungszeiten:

Mo - Fr

09:00 Uhr - 18:30 Uhr

Sa

09:00 Uhr - 16:00 Uhr

\*Kassenbon oder aktuelles Foto reichen uns als Vergleichsmöglichkeit. Ausgenommen sind allerdings Werbe- oder Sonderangebote.

## Feuerwehr Kreuzau trotz Mitglieder-mangel auf einem guten Weg

Jahreshauptversammlung mit Beförderungen, Ernennungen und Ehrungen

Am Freitag, den 2. März 2018 war das Forum im Schulzentrum Kreuzau sehr gut gefüllt. Kameradinnen und Kameraden aller Löschgruppen, der Jugendfeuerwehr, der Kinderfeuerwehr sowie Vertreter von Politik und Verwaltung der Gemeinde Kreuzau nahmen an der Versammlung teil. Auch die Leitungen der Nachbarfeuerwehren sowie der Kreisbrandmeister waren vertreten.

Durch den stellvertretenden Leiter der Feuerwehr wurden alle Anwesenden begrüßt. In Vertretung für den erkrankten Guido Klüser übernahm Christoph Schröder kurzerhand die Moderation der Veranstaltung und wurde von Guido Baden unterstützt.

Im Rechenschaftsbericht und Jahresrückblick ging er auf die wesentlichen Inhalte des vergangenen Jahres ein. Zum 31.12.2017 waren in der Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau 319 Mitglieder zu verzeichnen. Hiervon waren 174 aktive Kameradinnen (11) und Kameraden im Einsatzdienst (8 Zweitmitgliedschaften). 77 Kameraden befinden sich in der Ehrenabteilung. In der Jugendfeuerwehr sind 52 Jugendliche (11 Mädchen) aktiv. Die Kinderfeuerwehr verfügt über 16 Mitglieder. Im Jahr 2017 wurde die Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau im Rahmen von 219 Einsätzen aktiv. Dies bedeutet das die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kreuzau mehr als jeden zweiten Tag ehrenamtlich im Einsatz waren.

Auch wurde mitgeteilt, dass innerhalb der Feuerwehr Kreuzau 3000 Stunden für Lehrgänge, Übungen und Ausbilderstunden geleistet wurden. Legt man einen Arbeitstag von 8 Stunden zu Grunde, so wurden 375 Tage an Ausbildung geleistet.

Letztlich erfuhren die Anwesenden, dass im Berichtsjahr der Brandschutzbedarfsplan (Fortschreibung) von einem externen Unternehmen in Zusammenarbeit mit Feuerwehr und Verwaltung erarbeitet und politisch beschlossen wurde. Hierin sind viele Maßnahmen enthalten, welche alle gemeinsam dafür sorgen sollen, dass das Ehrenamt weiter gefördert werden kann.

Im Anschluss informierte der Gemeindejugendwart Michael Bramer über die aktuellen Mitgliederzahlen der Jugendfeuerwehr und der Kinderfeuerwehr. Zur Sollstärke fehlen im Bereich der Jugendfeuerwehr noch einige Mitglieder. Die Kinderfeuerwehr ist derzeit personell gut aufgestellt, es gibt sogar eine Warteliste. Im Berichtsjahr konnten die ersten Kinder sogar in die Jugendfeuerwehr übernommen werden.

Auch Bürgermeister Ingo Eßer sprach einige Grußworte. In seiner Rede dankt er allen Freiwilligen, die zum Schutz der Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stehen. Auch den Mitgliedern der Kinder- und Jugendfeuerwehr und deren Betreuern dankte er. Bürgermeister Eßer betonte in seiner Ansprache, dass die Zusammenarbeit der Gemeinde und der Feuerwehr auf einem sehr guten Wege sei. Durch die derzeitige Haushaltslage der Gemeinde Kreuzau müssen teils Kompromisse gefunden werden, dies war und ist bisher immer sehr gut gelungen, auch wenn sich teilweise Investitionen dadurch zeitlich verschieben. Für die Zukunft wünscht er sich weiterhin eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Mit dem im Februar beschlossenen Brandschutzbedarfsplan sein man auf einem äußerst guten Wege.

Seitens der Feuerwehrleitung wurden folgende Beförderungen durchgeführt:

Name	Löschgruppe	Beförderung zum
Marvin Burmeister	Kreuzau	Aufnahme FM
Stefan Weber	Kreuzau	Aufnahme OFM
Ralf Kennel	Kreuzau	Aufnahme FM/FB Seelsorge
Schmitz, Marko	Untermaubach	Aufnahme Zweitmitglied
Joana Bringman	Stockheim	Feuerwehrfrau
Breidenich, Nico	Boich	Feuerwehrmann
Stefan Dohmen	Drove	Oberfeuerwehrmann
Oeltjendiers, Sven	Untermaubach	Oberfeuerwehrmann
Amarell, Christian	Untermaubach	Hauptfeuerwehrmann
Winter, Stefan	Obermaubach	Hauptfeuerwehrmann
Knipprath, Cedric	Üdingen	Hauptfeuerwehrmann
Kreuel, Florian	Boich	Unterbrandmeister
Mantei, Vincent	Untermaubach	Oberbrandmeister
Holger Hansen	Kreuzau	Oberbrandmeister
Künster, Heiko	Obermaubach	Oberbrandmeister
Marx, Andrea	Obermaubach	Oberbrandmeister

Christopher Pauli	Stockheim	Ernennung JW Gruppe 4
Beate Helfmeyer	Aufnahme	Unterstützungsabteilung
Sandrine Esser	Aufnahme	Unterstützungsabteilung
Frank Esser	Aufnahme	Unterstützungsabteilung

Für die jahrelange Mitarbeit in der Feuerwehr wurden folgende Kameraden geehrt:

Weiermann, Jochen	Obermaubach	25-Jahre / Land NRW
Bramer Michael	Drove	25-Jahre / Land NRW
Beyer, Andre	Thum	25-Jahre / Land NRW
Dirk Tillman	Kreuzau	25-Jahre / Land NRW
Ralf Schmulgen	Kreuzau	25-Jahre / Land NRW
Harperscheidt, Georg	Drove	35-Jahre / Land NRW
Marx, Josef	Obermaubach	40-Jahre / VDF
Michael Crott	Kreuzau	Ehrennadel Silber KfV
Dirk Tillman	Kreuzau	Ehrennadel Silber KfV

In die Ehrenabteilung der Feuerwehr Kreuzau wurde Björn Döring übernommen.

Da nicht alle zu befördernden und zu ehrenden Kameradinnen und Kameraden anwesend sein konnten, werden diese in den kommenden Tagen ihre Urkunden erhalten.



## Gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Eine weitere Informationsveranstaltung im Kreishaus. Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen sind für viele ein wichtiges Thema.

Durch Unfall, Krankheit oder aus Altersgründen kann jeder in die Lage kommen, keine oder nur noch teilweise Entscheidungen selbst treffen zu können. Wer kümmert sich dann und nimmt die Interessen wahr?

Bei Volljährigen sieht unser Rechtssystem derzeit keine automatische, gesetzliche Vertretungsvollmacht durch nahe Angehörige vor.

Nur mit einer rechtzeitig erteilten Vollmacht kann man eine gesetzliche Betreuung für sich selbst vermeiden.

In einer Betreuungsverfügung können sowohl Wünsche hinsichtlich der Person des Betreuers bzw. der Betreuerin oder inhaltliche Wünsche zur Betreuung festgelegt werden.

Mit einer Patientenverfügung wird vorab bestimmt, was bei eigener Entscheidungsunfähigkeit medizinisch unternommen werden soll. Allerdings gilt es, bei der Vorsorge einige formale Besonderheiten zu beachten. Über die genannten Vorsorgemöglichkeiten informiert die Betreuungsstelle des Kreises Düren am 19. April von 18.00 bis 19.30 Uhr im Kreishaus, Bismarckstr. 16.

Als fachkundiger Referent steht Dr. Michael Jüttner, Betreuungsrichter am Amtsgericht Düren zur Verfügung.

Anmeldung und weitere Informationen bei der Betreuungsstelle im Amt für Demografie, Kinder, Jugend, Familie und Senioren unter Tel. 02421/22-16425 sowie per E-Mail unter amt51@kreis-dueren.de

Die Veranstaltung ist für alle Interessierten offen und kostenfrei.

Nutzen Sie das Angebot!

Günter Schmitz, Generationenbeauftragter

## Am 13. April 2018 ist Rauchmeldertag

Informieren Sie sich unter [www.rauchmelder-lebensretter.de](http://www.rauchmelder-lebensretter.de)

**Total  
angebracht.**

Rauchmelderpflicht in  
ganz Deutschland

BEREITS  
INSTALLIERT?

RAUCHHELDER  
RETTEN  
LEBEN  
[www.rauchmelder-lebensretter.de](http://www.rauchmelder-lebensretter.de)

Einsatz, Aufwand und Spaß fertig gestellt und alle freuten sich, wie jedes Jahr auf den Zug, an dem wir auch dieses Mal mit einer sehr großen Gruppe teilnahmen.

Unter dem Motto "KGS An der Rur – Ahoi", zogen wir dreieinhalb Stunden mit dem Karnevalszug durchs Dorf und verteilten begeistert Kamelle.

Am Ende hatten die Rurmatrosen natürlich wieder genug Gelegenheit Kamelle zu sammeln und die anderen Zuggruppen zu bewundern.

Vielen Dank an alle fleißigen Helfer, die den Kindern die Teilnahme am Windener Karnevalszug ermöglichen haben.

Es hat wie jedes Jahr viel Spaß gemacht.



## Kreuzauer Doppelsieg bei Jugend debattiert

Zum zweiten Mal beteiligt sich das Gymnasium Kreuzau in diesem Jahr am bundesweiten Wettbewerb „Jugend debattiert“ und ist schon eine feste Größe beim Regionalwettbewerb. Das zeigte sich erneut am vergangenen Freitag: Mit den vier Siegern des Schulwettbewerbs war das Jugend-debattiert-Team aus Kreuzau in der Euskirchener Marienschule gegen die Vertreter elf anderer Schulen aus den Kreisen Düren, Euskirchen, Aachen sowie dem Rhein-Erft-Kreis angetreten - und zwei von Ihnen fahren zur ersten Runde des Landeswettbewerbs nach Oberhausen. Denn Hanna Cappello und Oskar Schulz gewannen wie schon im Vorjahr in ihren Alterklassen. Alischa Wergen kam ebenfalls ins Finale der Oberstufenschüler und erreichte dort den vierten Platz. Bastian Jopek verpasste nach den beiden Vorrunden leider den Einzug in die letzte Debatte. Elias Weitz vom Stiftischen Gymnasium Düren belegte im Finale der Oberstufenschüler den dritten Platz.

Damit erreichte das Gymnasium Kreuzau das exakt gleiche Ergebnis vom Vorjahr, als es zum ersten Mal zum Regionalwettbewerb antrat: einen Doppelsieg sowohl bei den Debattanten aus den Klassen 8 und 9 als auch in der Gruppe der Oberstufenschüler.

Für die beiden Sieger des Regionalwettbewerbs bedeutet der Erfolg auch, dass sie an einem Vorbereitungsseminar zum Landeswettbewerb in Kronenburg im April teilnehmen dürfen. Am 4. Mai debattieren die Regionalsieger aus ganz Nordrhein-Westfalen in Oberhausen – die jeweils besten vier der beiden Altersklassen stehen dann am 9. Mai im Düsseldorfer Landtag beim Landesfinale auf dem Podium.

## Schulnachrichten

### Karnevalszug Winden 2018

Karnevalssamstag machten sich 38 Matrosen und 10 Kapitäne bei bestem Wetter und ebenso guter Stimmung auf den Weg zum Aufstellungspunkt des Windener Karnevalszugs.

Nach langer Vorbereitung, Planung und zahlreichen gemeinsamen Bastelnachmittagen und – Abenden, waren unsere Kostüme mit viel

**Rurtal Pflege**

**Renate Peters**

**Ambulanter Pflege-  
und Service-Dienst**

**Grundpflege  
Behandlungs-  
pflege  
nach ärztlicher  
Verordnung  
Hauswirtschaftliche  
Versorgung  
Besorgungen und Vermittlung  
aller Art (z. B. Friseur,  
Essen auf Rädern etc.)**

**Rund um die Uhr für Sie erreichbar!**

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20 · Telefax: 0 24 22 / 90 46 21 · Mobil: 01 70 / 3 42 76 37  
Römerstraße 11 · 52372 Kreuzau-Üdingen

Abrechnung mit allen Kassen und Privat

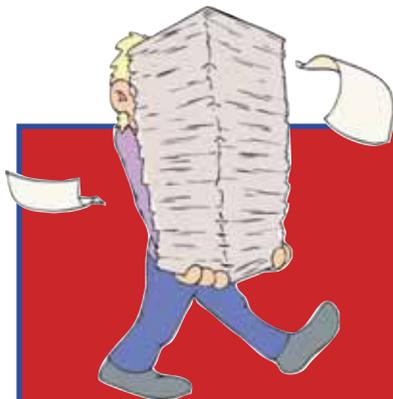
Schulleiter Wolfgang Arnoldt beglückwünschte das siegreiche Team: „Gute Debattanten können Vorbilder sein für die Diskussionskultur unserer ganzen Schule. Und das ist letztlich gelebte Demokratie.“

Auch Jugend-debattiert-Schulkoordinatorin Anja von Hoegen zeigte sich begeistert über das Abschneiden ihres Teams: „Wir wussten, dass die Sieger des Schulwettbewerbs stark sind – aber dass sie sich nochmal so deutlich durchsetzen würden, haben meine Kollegen und ich nicht erwartet.“

In einer Debatte bei „Jugend debattiert“ äußern sich jeweils vier Jugendliche zu aktuellen schulischen und politischen Streitfragen wie: „Sollen öffentliche Plätze videoüberwacht werden?“ Welches von drei vorher bekanntgegebenen Themen Gegenstand der Debatte ist und wer die Pro- beziehungsweise Kontra-Seite vertritt, erfahren die Jugendlichen erst rund 30 Minuten vor der Debatte. Im Wettbewerb dauert eine Debatte 24 Minuten. Jeder erhält zunächst zwei Minuten ungestörte Redezeit, in der er seine Position – Pro oder Contra – darlegt. Es folgen zwölf Minuten freie Aussprache. Für ein Schlusswort steht jedem Teilnehmer eine Minute zur Verfügung. Eine Jury bewertet die Debattanten öffentlich nach Sachkenntnis, Ausdrucksvermögen, Gesprächsfähigkeit und Überzeugungskraft.



DebatteKreuzau02: Hanna Cappello (dritte von links) beeindruckte Publikum und Jury mit Beharrlichkeit und griffligen Argumenten.



**Dringend**  
zuverlässige/r Zustellerin/Zusteller  
für **Boich** gesucht!

Anfragen bitte per Mail: [sp@porschen-bergsch.de](mailto:sp@porschen-bergsch.de)



**STEUER  
RING**

Wir machen Ihre  
Steuererklärung

**Monika Eymaël**  
Beratungsstellenleiterin



**Wir machen Ihre  
Steuererklärung.**

**KLARER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.**

Tel. 02421-2063593

[www.steuerring.de/buero-dueren](http://www.steuerring.de/buero-dueren)

52351 Düren | Kölnstraße 48 (über der Flora Apotheke)

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.  
Lehr- und Einkommensteuer, Hilfs-Ring Deutschland e.V. (Einkommensteuer), Kölnstraße 48 | 52351 Düren | [buero-dueren.steuerring.de](http://buero-dueren.steuerring.de)

## Charly's Werkstatt Karl-Heinz Krieger

Kfz-Meisterbetrieb · Wartung von Klimaanlage

52372 Kreuzau · Vor dem Bruch 4-6

Telefon (0 24 22) 90 11 50 · Telefax (0 24 22) 90 13 50

- ASU- und AU-Service
- Reifendienst
- TÜV-Vorbereitungen
- TÜV-Eintragung (tägl. außer dienstags)
- Kfz-Reparaturen
- Karosserie-Instandsetzung
- TÜV-Abnahme (tägl. außer dienstags)

### Charly's Rasenmäher-Center

- Verkauf und Reparatur von Rasenmähern
- Verleih von Vertikutiergeräten

Autorisierter  
Fachhandelspartner



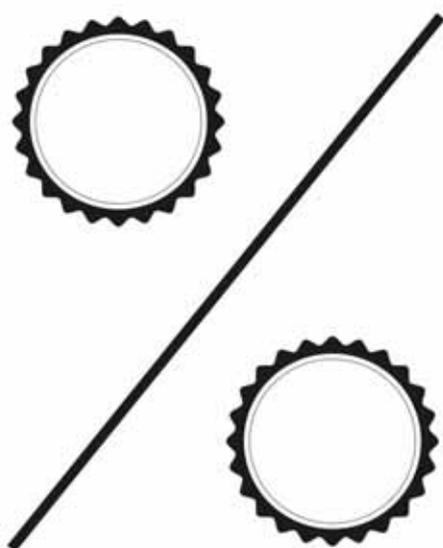
*Immer schön cool bleiben!*  
Unser Klimaanlage-Service ist  
das ganze Jahr hindurch  
für Sie im  
Einsatz



Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00 Uhr  
Mittagspause  
von 12.00-13.00 Uhr

# Und außerdem?

Der Durstlöcher bringt  
Ihnen Ihre  
Lieblingsgetränke für  
unglaubliche  
3,- EUR (zzgl. Getränke-  
gesamtpreis)  
auch gerne nach Hause.



**der DURSTLÖSCHER**  
NIEDERZIER

Mühlenstr. 24  
52382 Niederzier  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr  
09:00 Uhr - 18:30 Uhr  
Sa  
09:00 Uhr - 16:00 Uhr

Tel.: 02428 902332  
[info@durstloescher-niederzier.de](mailto:info@durstloescher-niederzier.de)  
[www.durstloescher-niederzier.de](http://www.durstloescher-niederzier.de)

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 20.04.2018.  
Bitte alle Mitteilungen für das nächste Amtsblatt bis  
spätestens Mittwoch, den 11.04.2018,  
10.00 Uhr, per Mail einreichen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir Text- und Bild-  
dokumente ausschließlich in digitaler Form über die  
Mailadresse: [Amtsblatt@Kreuzau.de](mailto:Amtsblatt@Kreuzau.de) entgegennehmen  
können. Texte sollten im Word-Format übermittelt  
werden.

Die Übersendung von Papierdokumenten wird vom  
Verlag nur noch im besonderen Ausnahmefall akzeptiert.

## Termine im Überblick vom 24.03. bis 30.04.2018

- 24.03.2018  
Mitgliederversammlung des Turn-Clubs 1889 Kreuzau e. V., 19.00  
Uhr, Bürgerhaus Kreuzau
- 04.04.2018  
Fahrradtour mit Peter Boltersdorf der Stockheimer Interessengemeinschaft e. V., 13.00 Uhr, TP: Parkplatz Raiffeisenstraße 54
- 08.04.2018  
5. Bücher- und Ansichtskartenbörse des Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau 2011 e. V., 10.00 Uhr, Festhalle Kreuzau
- 08.04.2018  
Kunst- und Genussmarkt der Kreuzauer Interessengemeinschaft e. V., 11.00 Uhr, Ortskern Kreuzau
- 09.04.2018  
CDU-Fraktion, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 10.04.2018  
Haupt- und Finanzausschuss, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 11.04.2018  
Vereinsabend des Heimat- und Geschichtsvereins Kreuzau 2011 e. V., 18.00 Uhr, Hans-Hoesch-Stiftung Kreuzau
- 13.04.2018 - 14.04.2018  
Pokalschießen für Ortsvereine der Schützenbruderschaft St. Heribertus Kreuzau e. V., Schießstand an der Festhalle Kreuzau
- 15.04.2018  
Saisoneröffnung des Tennisclubs Kreuzau e. V., 14.00 Uhr, Tennisanlage Winden
- 18.04.2018  
Blutspende in Kreuzau, 16.00 Uhr, Festhalle Kreuzau
- 18.04.2018  
Bündnis90/Die Grünen-Fraktion, 19.00 Uhr, Kleiner Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 19.04.2018  
Gemeinsames Frühstück des Arbeitskreises Nachbarschaft der Pfarrei St. Urban Winden, 09.00 Uhr, Pfarrheim Winden, Kelterstraße 20
- 19.04.2018  
Erzähl-Café der Stockheimer Interessengemeinschaft e. V., 15.00 Uhr, Pfarrheim Stockheim
- 19.04.2018  
FDP-Fraktion, 19.00 Uhr, Kleiner Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 21.04.2018  
Frühjahrskonzert des Jungen Orchesters Kreuzau, 19.00 Uhr, Festhalle Kreuzau
- 23.04.2018  
SPD-Fraktion, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 24.04.2018  
Rat, 19.00 Uhr, Großer Sitzungssaal im Rathaus Kreuzau
- 25.04.2018  
Frühstückstreffen "Aktiv-vor-Ort" in der Gemeinde Kreuzau, 09.00 Uhr, Caritaswohnpark Friedenau
- 27.04.2018  
Vereinsabend der KG Ahle Schlupp Kreuzau, 19.00 Uhr, kleine Festhalle Kreuzau

28.04.2018

Stockheimer Frühlings - Aktionstag der Stockheimer Interessengemeinschaft e. V., 09.00 Uhr, TP: an der "Alten Kirche" Stockheim

28.04.2018

15. Kneiptour mit Wibbelstetz der Kirmesgesellschaft Kreuzau e. V., 20.00 Uhr, Gaststätte Alte Post Kreuzau

29.04.2018

Radrennen "Rund um Düren"

30.04.2018

2. Schottische Mainnacht der Highland Shadows Kreuzau e. V., 18.00 Uhr, Grundschulhof Kreuzau

Aktuelle Termine, mobil abrufen  
unter [www.kreuzau.de/vkalender.php](http://www.kreuzau.de/vkalender.php)

Hinweis: Die Tagesordnungen des Rates und der Ausschüsse der Gemeinde Kreuzau werden mindestens 7 Tage vor der jeweiligen Sitzung in den Bekanntmachungskästen der einzelnen Ortschaften sowie im Internet ([www.kreuzau.de](http://www.kreuzau.de)) über das Ratsinformationssystem bekannt gemacht.

### Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



## Hechemer

Insektenschutz-Systeme

Karl-Arnold-Str. 37 in Kreuzau

[www.hechemer.de](http://www.hechemer.de) · Tel.: 02422/504347



## SARAH ROTHKOPF

Rechtsanwaltskanzlei



SARAH ROTHKOPF

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht  
Fachanwältin für Familienrecht

August-Klotz-Str. 16c · 52349 Düren  
Tel.: 02421 / 10 10 2 · Fax: 02421 / 29 28 09  
E-Mail: [info@kanzlei-rothkopf.de](mailto:info@kanzlei-rothkopf.de)

**BESTATTUNGSHAUS  
SIEVERNICH**

**WIR GEBEN IHRER TRAUER ZEIT UND RAUM**



**Jochen Schwarzenbacher**

**BERATEN UND  
BETREUEN**

**HELFE N UND  
BEGLEITEN**

**VORSORGEN**



**Norbert Sievernich**

**WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT HILFREICH ZUR SEITE.**

BÜRO: KREUZAU      VETTWISS-SIEVERNICH  
TEL. 02422 - 50 47 67      TEL. 022 52 - 8 36 79 60  
[www.bestattungshaus-sievernich.de](http://www.bestattungshaus-sievernich.de)

**Bestattungen**




**Karl Breuer**

Dino und Walter Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.  
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:  
**(0 24 21) / 1 42 81**  
52349 Düren, Weierstr. 18

Filiale Kreuzau:  
**(0 24 22) / 73 93**  
52372 Kreuzau, Feldstr. 2

[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

Die Firmfeiern finden statt am  
Freitag, den 31.8. um 18 Uhr in St. Andreas Stockheim und am  
Samstag, den 1.9. um 11 Uhr in St. Urban Winden.  
Weihbischof Dr. Johannes Bündgens wird das Sakrament der  
Firmung spenden.

## Pfarrgemeinden

### Kinder- und Jugendtreff St. Urban - Sommerferien 2018

Die allerletzten Plätze des Mädchenamps zu vergeben  
Die Offene Jugendeinrichtung St. Urban bietet auch 2018 wieder  
eine zweiwöchige Mädchenfreizeit während der Sommerferien an.  
Vom 15.07. bis 27.07.2018 wohnen wir wie gewohnt im Selbstversor-  
gerhaus de vrije wil auf der niederländischen Nordseeinsel Ameland.  
Teilnehmen können Mädchen im Alter von acht bis 13 Jahren, die  
Spaß an Ferien in einer Gruppe haben.  
Fahrradtouren, Strandbesuche, Dünenwanderungen, Rallyes, Spiele  
und vieles mehr stehen auf dem Programm – vor allem viel Freude  
und gute Laune.  
Nähere Informationen gibt es bei Monika Heider – der Leiterin der  
Einrichtung – unter 02422 / 4449 oder St\_Urban\_Winden@gmx.de  
in der OJE St. Urban, Kelterstr. 22 in 52372 Kreuzau.

### Firmvorbereitung 2018

In den Kreuzauer Pfarrgemeinden hat wieder die Vorbereitung auf den  
Empfang des Sakramentes der Firmung begonnen. Mehr als 50 junge  
Leute haben sich angemeldet und setzen sich bis zu den Sommerferien  
mit Fragen des Glaubens auseinander. In unterschiedlichen Formen  
der Vorbereitung – z. B in festen Gruppen, bei einer Wochenendveran-  
staltung, dem caritativen Einsatz in Friedenau – geht es darum heraus  
zu finden, wie der christliche Glaube im Alltag gelebt werden kann und  
wie man von Gott sprechen kann in unserer heutigen Zeit.  
Das Sakrament der Firmung empfangen bedeutet unter anderem ja,  
gestärkt werden mit Gottes Geist und befähigt werden, als erwachsener  
und verantwortungsbewusster Christ, den Glauben zu leben.  
Neun KatechetInnen stellen sich zu dieser Auseinandersetzung zur Verfü-  
gung und begleiten die jungen Menschen durch die Zeit der Vorbereitung.

**BESTATTUNGSHAUS  
STEFAN SCHMITZ**



- Erd- und Feuerbestattungen
- See- und Flussbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- TAG UND NACHT ERREICHBAR

[www.bestattungen-stefan-schmitz.de](http://www.bestattungen-stefan-schmitz.de)

Kreuzau-Untermaubach      Vettweiß  
Tel.: (0 24 22) 90 30 65      Tel.: (0 24 24) 90 16 16

**Garagen · Tore · Antriebe**

Lieferung · Montage · Wartung




Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30**  
**Telefax (0 24 65) 10 59**

**novoferm**  
Türen · Tore · Zargen · Antriebe



**Bestattungen  
HOLZPORTZ**

**Abschiednehmen ist ganz persönlich, wir achten Ihre Wünsche.**

So individuell wie das jeweilige Leben ist, so individuell  
sollte auch eine Beerdigung sein.

Wir verstehen uns als Mitglied des Bestatterver-  
bandes NRW e. V. als Berater für die  
**Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten**, als **Begleiter  
im Trauerfall** und als Ansprechpartner in allen  
Fragen zum Thema Bestattung.

**Wir sind für Sie immer erreichbar unter Tel.: 02422/3518**  
Hans-Hubert Holzportz, privat: Kolpingstraße 8, 52372 Kreuzau; [www.bestattungen-holzportz.de](http://www.bestattungen-holzportz.de)




Astrid Holzportz      Hans-Hubert Holzportz



"Ich würde gerne  
vorsorgen um sicher  
zu sein."



"Ich würde gerne  
mit dem Wind auf  
Reise gehen."



"Ich würde gerne  
mit jemand reden  
der mich versteht."



"Ich würde gerne  
Zuhause Abschied  
nehmen."



"Ich würde gerne  
von den Wogen der  
See getragen  
werden."



"Ich würde gerne  
die Musik wählen  
die mir am Herzen  
liegt."



"Ich möchte das *Wie*  
und *Wo* selbst wählen."

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

## Vereinsmitteilungen

### St. Heribertus Schützenbruderschaft Kreuzau 1554 e. V.

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde der Kreuzauer Ortsvereine,

die "St. Heribertus" Schützenbruderschaft Kreuzau e.V. veranstaltet am Freitag, dem 13. April 2018 und Samstag, dem 14. April 2018 ihr 32. Pokalschießen für Kreuzauer Ortsvereine und möchte Sie / Euch hierzu recht herzlich einladen.

Die Teilnahmemeldung bitten wir bis zum 04. April 2018 an einen der beiden Schießmeister der Schützenbruderschaft Kreuzau

Roland Binz                      Guido Meier  
RolandBinz@t-online.de      Meier1807@web.de  
zurückzusenden.

Wir versuchen, angemeldete Terminwünsche – soweit wie möglich und bei rechtzeitiger Abgabe der Teilnehmersmeldung – zu berücksichtigen. Später eingehende Meldungen können im Startplan nur nachrangig berücksichtigt werden. Nach Eingang Ihrer/Eurer Meldung erfolgt umgehend eine Startzeitmitteilung, voraussichtlich am 06.04.2018.

Neu: separate Jugendwertung Einzel und Mannschaft  
Altersgruppe 12 bis 16 Jahre \* schriftliche Einverständnis der Sorgeberechtigten (siehe Anlage) oder persönliche Anwesenheit der Sorgeberechtigten erforderlich

Neu: 1. Kinderschützen-Prinzenschießen am Samstag, 14. April 2018, 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr mit dem Lichtgewehr, Altersgruppe 6 bis 11 Jahre. Frei nach dem Waffengesetz, ohne Voranmeldung, kein Einverständnis der Sorgeberechtigten erforderlich. Hierzu sind alle Kinder aus Kreuzau herzlich eingeladen.

### 5. Bücher- und Ansichtskartenbörse des Heimat- und Geschichtsvereins Kreuzau

Aufgrund der Tatsache, dass die Bücher- und Ansichtskartenbörse in den vergangenen Jahren immer ein toller Erfolg gewesen ist, führt der Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau 2011 e. V. nunmehr zum fünften Mal diese Sammler- und Liebhaberbörse für alte Bücher, Ansichtskarten, usw. in der Kleinen Festhalle und in den Vereinsräumen der Hans-Hoesch-Stiftung durch. Interessenten von Heimatliteratur, Bildern und alten Ansichtskarten können

am Sonntag, 8. April 2018, von 10:00 bis 15:00 Uhr  
in der Kleinen Festhalle in Kreuzau, Windener Weg  
(Eingang Hans-Hoesch-Stiftung)

stöbern, kaufen, tauschen und fachsimpeln. Nirgendwo sonst kann man in der näheren Umgebung von Düren in diesem Maße Literatur, Bilder, Postkarten, Fotos, Aktien, Notgeld, Münzen und viele

sonstige historische Dokumente über unsere Heimat finden. Insbesondere im Bereich Regionalliteratur kann man hier noch so manches Schnäppchen ergattern, das es im Buchhandel vielleicht nie gegeben hat oder nicht mehr lieferbar ist. Erstmals werden auch Briefmarken im Angebot sein.

Auch in diesem Jahr wird Heribert Macherey Interessierte darüber informieren, wie und welche Hilfe der Verein bei der persönlichen Ahnenforschung – vielleicht sogar schon direkt vor Ort – geben kann. Eine Bilderausstellung zum Thema „Schule im Bild und aus alter Zeit“, welche Johannes Kreitz zusammengestellt hat, rundet die Veranstaltung ab. Der eine oder andere Kreuzauer Bürger wird sich vielleicht auf einem der ausgestellten Fotos erkennen.

Nicht zuletzt besteht die Möglichkeit, die Vereinsräume kennen zu lernen und zu erfahren, was der Verein schon alles geleistet hat und was seine Pläne für die Zukunft sind. Hierbei hoffen wir natürlich sehr, dass bei dem einen oder der anderen auch die Lust zur Mitarbeit geweckt werden kann.

Für die, die sich zwischendurch einmal stärken wollen, wird wiederum eine Kuchentheke eingerichtet. Kaffee und alkoholfreie Getränke stehen wie der Kuchen gegen einen kleinen Unkostenbeitrag zur Verfügung.

Der Eintritt ist frei und die Räume sind auch barrierefrei zugänglich. Für diejenigen, die ihre antiquarischen Bücher oder auch alte historische Dokumente verkaufen möchten, sind noch einige wenige freie Tische vorhanden. Hierzu ist lediglich eine telefonische Anmeldung unter Tel. 02422-4715 erforderlich.



### Junges Orchester Kreuzau e. V.

Einladung zum JOK Frühjahrskonzert

Das Junge Orchester Kreuzau unter der Leitung von John Kikken und das sinfonische Jugendorchester unter dem Dirigat von Ruth Kniprath laden Sie herzlich zum diesjährigen Frühjahrskonzert am 21.04.2018 um 19 Uhr in der Festhalle Kreuzau ein.

Mit einem abwechslungsreichen und bunten Programm möchten die Musikerinnen und Musiker mit Ihnen den Frühling beginnen und die kalten Wintertage hinter sich lassen.

Traditionell eröffnet das sinfonische Jugendorchester in diesem Jahr wieder das Frühjahrskonzert des Jungen Orchester Kreuzau.

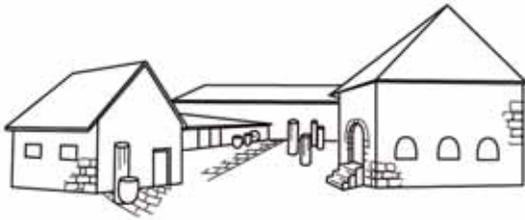
Das Orchester, ein Ensemble der Musikschule des Jungen Orchesters Kreuzau e. V., vereint 23 Musikerinnen und Musiker zwischen 10 und 16 Jahren, die an der Musikschule an Streich-, Blas- oder Schlaginstrumenten ausgebildet werden. Hier steht die Freude am gemeinsamen Spiel an erster Stelle. Aus seinem vielfältigen Repertoire präsentiert das Orchester beim diesjährigen Frühjahrskonzert u. a. Film- und Rockmusik.

Das Junge Orchester Kreuzau zeigt in der Auswahl der Stücke seine musikalische Vielfalt.

Den Rahmen bilden traditionelle Konzertmärsche. Bekannte Film-melodien führen in die Welt der Schauspielerinnen und Schauspieler. Das Musical wird in diesem Jahr durch eine Zusammenstellung von Titeln aus der „West Side Story“ vertreten.

Hauptwerke sind diesmal „Joss Fritz“, eine musikalische Erzählung zu den Bauernkriegen, sowie die „English Folk Song Suite“. Hier hat das Orchester besonders intensive Probenarbeit hineingesteckt, die das Publikum hoffentlich entsprechend honorieren wird.

# NATURSTEIN



## BOICHER STEINHOF

Dohmen-Hommelsheim GbR Gereonstr. 22 52372 Kreuzau/Boich Tel.: 02427/905573 info@steinhandel.com

## FÜR BAU & ARCHITEKTUR GARTEN & LANDSCHAFT

- Sandstein Kalkstein Schiefer Granit Basalt
- Bodenplatten Pflastersteine Blockstufen  
Palisaden Randsteine Mauersteine
- Steinobjekte Pflanztröge Brunnen Bänke  
Tische Mühlsteine Antiktöpfe
- Beratung Aufmaß Verkauf Lieferung  
Verlege- und Steinmetzarbeiten

Ein weiterer wichtiger Bestandteil des Frühjahrskonzertes sind die Ehrungen, die durch den Vorstand vorgenommen werden. Hier zeigt sich immer wieder die langjährige Verbundenheit der Mitglieder mit dem Orchester.

Karten zum Preis von 12 € für Erwachsene und 6 € für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre können bis zum 17.04.2018 bei der Geschäftsführerin Regina Küpper Tel. 02422-7224, regina@kuepper-kreuzau.de vorbestellt werden.

Die Kartenausgabe erfolgt am Freitag, 20.04.2018 in der Zeit von 18.00 – 19.45 Uhr in der Festhalle Kreuzau oder an der Abendkasse.

Die Musiker und Musikerinnen freuen sich darauf, mit Ihnen zusammen am 21.04.2018 um 19.00 Uhr in der Festhalle in Kreuzau einen schönen Abend zu verbringen.

Christa Wachholz (2. stellv. Vorsitzende).

Der Vorstand freut sich auf die weitere Arbeit im Verein, welcher sich zunehmender Beliebtheit erfreut. So wurden 2017 insgesamt 13 neue Mitglieder aufgenommen und auch 2018 haben sich bereits weitere Interessenten gemeldet. Allen ein Herzliches Willkommen!

## Frauenchor Cantabile Üdingen unter neuer Leitung

Der Frauenchor Cantabile Üdingen 1999 wird ab dem 1. April 2018 geleitet von Frau Brigitte Zeller. Wir freuen uns sehr, sie für unseren Chor gewonnen zu haben und begrüßen sie herzlich.

Neue 1. Vorsitzende ist Frau Beate Erkner.

Zur Zeit singen etwa 25 Sängerinnen aktiv im Chor, aber wir freuen uns jederzeit über neue Interessentinnen. Gerne laden wir Sie zu einer Schnupperprobe ein. Mittwochs von 18.15h bis 19.45h finden Sie uns im Bürgerhaus Üdingen. Die Proben finden nur 3x im Monat statt, so dass Sie bitte vorher Kontakt aufnehmen mit Frau Erkner, Tel: 02422-6769, oder Frau Ramacher, Tel: 02422-8849, oder einer der Damen des Chores.

## Die Hoesch's in Kreuzau „der Eduardsche Zweig“

Heimat- und Geschichtsverein Kreuzau  
-Rolf Krudwig-



Eduard Hoesch, geb. in Düren am 3.10.1821, gestorben im gleichen Ort am 10.8.1894 führte den Ehrentitel Preußischer Kommerzienrat und war Papierfabrikant zu Friedenau, Krauthausen und Kreuzau. Mit seinem Bruder Edmund gründete er am 1.5. 1858 die Firma „Gebr. Hoesch“ in Kreuzau. Am 17.8.1848 heiratete er Maria geb. Schleicher zu Stolberg, geb. dort am 7.12. 1824, gest. am 5.4.1884 zu Düren. Aus dieser Ehe entstammen vier Kinder; u. a. Walter geb. am 20.11. 1851 in Düren, gest. am 20.3.1916 in Kreuzau. Walter Hoesch -Papierfabrikant- war durch Vertrag vom 30.6.1891 alleiniger Inhaber der Feinpapierfabrik „Gebrüder Hoesch“ in Kreuzau. Am 16.7.1879 heiratete er Dorothea Benecke, geb. am 23.9.1858

Live - Kneipenkonzert  
in de Ahl Kaschemm 15 Jahre bei uns  
**Wibbelstetz**  
EIFELROCK



Termin: 28. April um 21.00 Uhr  
Ort: Gaststätte „Alte Post“ Kreuzau  
Eintrittspreis 10€

Karten im Internet oder 0171/5396392  
und Gaststätte „Alte Post“ Kreuzau

[www.kirmesgesellschaft-kreuzau.de](http://www.kirmesgesellschaft-kreuzau.de)

## Senioren-gemeinschaft Kreuzau e.V.

In der Mitgliederversammlung der Seniorengemeinschaft Kreuzau e. V. wurde am Donnerstag, dem 22.02.2018 unter anderem über die Zusammensetzung des Vorstandes abgestimmt. Wiedergewählt wurden Waltraud Dix (erste Vorsitzende), Rita Grasmann (Schatzmeisterin) und Helga Braun (erste Beisitzerin); neu gewählt wurde

in Hamburg, verstorben am 16.8.1925 in Kreuzau. Aus dieser Ehe entstammen drei Söhne, alle in Düren geboren.

Eduard, geb. am 29.4.1880, gest. am 21.5.1923 in Warnemünde (Mecklenburg), war von 1909-1922 Geschäftsführer der Fa. Gebr. Hoesch. Seine beiden Ehen blieben kinderlos.

Kurt, geb. am 26.3.1882, gestorben am 27.11.1932 in Bonn;

Hans, geb. am 25.3.1885, gestorben am 27.3.1902 in Kreuzau. Zu seinem Gedächtnis errichteten die Eltern Walter und Dorothea in Kreuzau die „Hans Hoesch Stiftung“, die sozialen Zwecken diene.

Der Zweitgeborene Kurt, Dr. phil, Professor, Papierfabrikant, besuchte das Realgymnasium zu Düren, nach dem Abitur im Jahre 1900 studierte er technische Wissenschaften an der TH Hannover, Chemie und Philosophie an der Universität Berlin, 1911 Volontär in der Maschinenfabrik „van der Kerchhove“ in Gent, wandte sich aber den Geisteswissenschaften zu, Assistent bei Geheimrat Emil Fischer an der Universität Berlin am Institut für organische Chemie, von Sept. 1915 bis Ende 1917 hatte er einen Lehrstuhl für organische Chemie an der Universität Konstantinopel inne. Aus gesundheitlichen Gründen zog er nach Davos und schreibt im Auftrage der Deutschen Chemischen Gesellschaft das Buch: „Emil Fischer, sein Leben und sein Werk. 1922 kehrt er in den elterlichen Betrieb zurück und wird Geschäftsführer der Feinpapierfabrik „Gebr. Hoesch“ in Kreuzau. Nach dem Tod der Mutter Dorothea ist er seit 1925 alleiniger Inhaber dieses Werkes.

Die Tätigkeit von Professor Hoesch war nur kurz bemessen; bereits vom Tode gezeichnet, leistete er in dieser schweren Zeit Erstaunliches. Unter seiner Leitung beginnt Ende der 20iger Jahre die Produktion von hochtransparenten Zeichenpapieren, die schon bald Weltruf erlangen.

Am 23. 12. 1911 heiratet er in Johannisbad in Böhmen Ida Loni Feist, kath. und oesterr. Staatsbürgerin, geb. am 17.11.1890 in Arnau in Böhmen.

Kinder aus dieser Ehe sind:

Annemarie, geb. am 11.6.1915 in Johannisbad, gest. am 20.10.1925 in Düren

Walter, geb. am 24.5.1917 in Düren, seit 1945 in Rußland vermißt.

In seinem Testament setzt Prof. Kurt Hoesch seinen damals 16jährigen Sohn Walter Hoesch als Alleinerbe ein. In den nachfolgenden Jahren (ab 1932) führt für ihn Erwin Hoesch, ein Großneffe des Preuß. Komm.-Rats Eduard Hoesch (Gründer der Fa. Gebr. Hoesch), das Unternehmen. Walter Hoesch wird Dipl.-Ingenieur, zieht in den zweiten Weltkrieg (nicht freiwillig) und, wie o.a. kehrt er nicht zurück. In dieser politisch wie wirtschaftlich schweren Zeit übernimmt seine Mutter Ida Loni Hoesch ab 1946 die Geschäftsleitung. Unter ihrer und der erprobten fachmännischen Leitung von Erwin Hoesch wird der Betrieb wieder in Gang gebracht. 1958 – im Jahr des 100jährigen Bestehens, liefert die Firma wieder in 72 Länder und ca. 50 Prozent der Produktion werden exportiert (das 100jährige Jubiläum feierte die Firma mit ihren Bediensteten in der Festhalle Kreuzau). Ida Loni Hoesch verstarb am 14.12.1979. Wie alle Mütter, deren Söhne im zweiten Weltkrieg als verschollen galten, hat auch sie über viele Jahre die Hoffnung nicht aufgegeben, daß ihr einziger Sohn heimkehren würde. Mit dem Tode von Walter Hoesch ist der „Eduardsche Zweig“ der Kreuzauer Hoesch's ausgestorben. Die Ehe von Ida Loni und Kurt Hoesch wurde 1929 geschieden.

Noch ein Wort zu Prof. Dr. Kurt Hoesch:

Prof. Dr. Kurt Hoesch erklärte sich im Jahre 1929 bereit, auf eigene Kosten eine Sportstätte (Fußballplatz) mit Clubhaus, Tribüne und 400-Meter-Bahn zu errichten. Am 6.7.1930 wurde die „Kurt-Hoesch-Kampf-Bahn“ eingeweiht. Möge auch die heutige Jugend diese großherzige Haltung zu würdigen wissen und die Verantwortlichen dafür Sorge tragen, daß diese Sportstätte auch in Zukunft so genutzt werden kann, wie sie uns geschenkt wurde.

Quellennachweis: Deutsches Geschlechterbuch Band 123, S. 166-169 , Zweiter Eifelband, Verlag von C.A. Starke Glücksburg/Ostsee, gegründet 1847 in Görlitz, Niederschlesien  
Schriftverkehr von Walter Hoesch und Bürgermeister Hoffmann – aus dem Sütterlin übersetzt von Willi Schall -

„Kreuzau, den 16. Mai 1902

An den Gemeinderath zu Kreuzau zu Händen des Herrn Bürgermeister Hoffmann

Dem verehrlichen Gemeinderath beehre ich mitzuteilen, daß meine Frau und ich beschlossen haben, zum Andenken an unseren Sohn Hans, eine Stiftung zu errichten, deren Wohlthaten den Bewohnern des Dorfes Kreuzau zukommen sollen. Wir wollen zu diesem Zwecke eine Anstalt errichten, welche hauptsächlich als Kleinkinderverwahrschule im Alter drei bis sechs Jahren gegen mäßiges Entgelt, Bedürftigen auch kostenlos, den größten Theil der Aufnahme gewähren soll.

Diese Verwahrschule sollte geleitet werden durch eine Vorsteherin und eine Lehrerin, welche aufs vollkommenste für ihren Beruf ausgebildet sind und es sollten auch alle Einrichtungen und Lehrmittel aufs Beste und ausreichenste beschafft werden, so daß den Kindern die Wohlthaten des Verwahrschulunterrichtes, allen darin üblichen Beschäftigungen und unterhaltenden Spiele, vollauf zuteil werden. Ganz besonders aber soll die Anstalt in gesundheitlicher Beziehung für die Kinder sorgen.

Sie wird in jeder Hinsicht nach den Vorschriften modernen Gesundheitsregeln gebaut und eingerichtet werden, große, luftige Schulräume, einen großen Garten mit darin befindlicher Halle erhalten, so daß für Licht und Luft und ordnungsmäßige Ventilation aufs Beste gesorgt sein wird. Die Kinder sollen unter täglicher ärztlicher Kontrolle sein, schwächlichen Kindern sollen auf Anordnung des Arztes stärkende Mittel verabreicht werden. Allen aber, solange sie Schüler der Anstalt sind, ärztliche Behandlung und Apotheke freigegeben werden.

Das zu errichtende Gebäude wollen wir so herstellen lassen, daß außer dem vorgenannten Zweck nötigen Räumlichkeiten, ein oder mehrere Säle vorhanden sind, welche gemeinnützigen oder wohlthätigen Vereinen oder Veranstaltungen im Dorfe Kreuzau zur Verfügung gestellt werden können. Wir gedenken das Statut unserer Stiftung so zu fassen, daß der dem nächsten Vorstand es in der Hand hat auch anderen guten Zwecke in unserer Gemeinde als die vorbeschriebenen nach Maßgabe der in übrig bleibenden Mitteln und falls ihm dies wichtig erscheint, unterstützen zu können. Wir wollen deshalb unsere Stiftung mit einem hinreichenden Betriebskapital versehen, um alldem vorstehend in Aussicht genommen vollauf entsprechen zu können. Wie schon erwähnt, soll diese Stiftung dem Dorfe Kreuzau allein zu Gute kommen.

Wir wollen uns aber einstweilen hieran nicht festbinden. Sollte sich die ein oder andere weitere Änderung als notwendig oder nützlich erweisen werden wir darauf eingehen.

Mit Herrn Bürgermeister Hoffmann und anderen erfahrenen Herren habe ich diese Angelegenheit vielfach besprochen und auch den Platz ausgewählt, welcher nach jeder Richtung hin als der geeignetste zur Errichtung der Anstalt erscheint und dafür das der Gemeinde gehörende Grundstück auf den Rurwiesen gefunden, welches umgrenzt wird durch den Weg Kreuzau – Winden, das Haus und Gartenterrain des Herrn Vollmer und zwei auf den Rurwiesen parzellierten Wege.

Ich beantrage deshalb den Verkauf dieses Grundstückes an die von mir und meiner Frau zu errichtende Stiftung und hoffe, daß der verehrliche Gemeinderath dazu bereit sei und in Anbetracht des Zweckes einen recht niedrigen Preis festsetzen wird.

In dem ich einem baldigen Bescheid entgegen sehe grüße ich hochachtungsvoll

Walter Hoesch“

„Der Bürgermeister

Kr., den 25. Mai 02

An Herrn W. Hoesch Der Gemeinderath von Kreuzau hat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, Ihnen, das zur Errichtung einer Kleinkinderverwahrschule benötigte Terrain aus Gemeindeeigenthum, und zwar an der von Ihnen erwünschten Stelle, kostenlos zur Verfügung zu stellen. In dem ich Sie von diesem einstimmigen Beschluß ergebens in Kenntnis setze, gestatte ich mir, Ihnen herzlich sowie Ihrer Frau Gemahlin namens der Gemeinde den wärmsten für den hochherzigen Entschluß Dank auszusprechen; dessen Verwirklichung für die örtliche Einwohnerschaft von großer Bedeutung sein werde.

Zur Einholung der erforderlichen Genehmigung des Kreisausschusses ersuche ich noch einen Auszug aus der vorläufigen Fortschreibungs- und Katasterzeichnung einzuholen

Hoffmann

Schriftwechsel zwischen Gemeinde und Walter Hoesch wird fortgesetzt, wenn mir weitere Fotokopien der Originale vorliegen.“

## Musikschule Kreuzau

Preisträger „Jugend musiziert“

102 Kinder und Jugendliche aus Aachen, der Grenz- und StädteRegion sowie aus den Kreisen Düren und Heinsberg nahmen am letzten Januarwochenende am 55. Regionalwettbewerb „Jugend musiziert“ teil.

Jonas Stein(11), Schüler der Musikschule des Jungen Orchester Kreuzau e.V., gehört zu den diesjährigen Preisträgern.

Der Schüler der Saxophon-Klasse von Raik Weidemann stellte mit Werken von Rolin, Händel und Frisch seinea Fähigkeiten auf dem Sopransaxophon unter Beweis. Begleitet wurde er von Herrn Chri-



Ihr Schlüsseldienst mit Fachgeschäft in Kreuzau

Dürener Str.11a  
52372 Kreuzau  
02422 - 90 48 094

info@sigratec-kreuzau.de  
www.sigratec-kreuzau.de

# SiGra-tec



Einbruchschutz jetzt  
mit uns,  
wir beraten Sie gerne



Damit er keine Chance hat .....

..... und Sie sich sicher fühlen

BERATUNG ✓

VERKAUF ✓

MONTAGE ✓

TÜRÖFFNUNG ✓



stian Ebbertz. Jonas erreichte mit 23 Punkten einen ersten Preis und die Qualifikation für den Landeswettbewerb, der Anfang März in Wuppertal stattfindet. Als Bester seiner Wertungskategorie erhielt er auch einen Ehrenpreis.

Mit zahlreichen weiteren jungen Musikerinnen und Musikern stellte sich Jonas dann am Sonntag, den 4. Februar 2018 beim Preisträgerkonzert in der Jugendmusikschule Heinsberg noch einmal einem fachkundigen Publikum und nahm die Ehrungen entgegen.



Trainer sowie der mitgereisten Fans das Endspiel mit 4:2 gewinnen. In der aktuellen Meisterschaftsaison der Kreisliga Düren belegen die erfolgreichen Windener Tischtennisspieler zusammen mit den weiteren Stammspielern Max Bonn, Christian Schulz und Jan Körtgen (beim Pokalfinale leider alle erkrankt) ebenfalls zurzeit einen Spitzenplatz.

V. l. n. r.: Yannick Frings, Niklas Thelen, Zoé Schön, davor sitzend Paul Peters

## Kreispokal an Schülersmannschaft der TTF Kreuzau

Bei der diesjährigen Endrunde um den Kreispokal war unser Verein gleich mit 2 Mannschaften unter den besten 4 Teams vertreten. Hierbei wollte es das Los so, dass im Halbfinale die beiden Kreuzauer Mannschaften gegeneinander antreten mussten.

Die erste Mannschaft in der Aufstellung Luca Reinartz, Tim Rosenzweig und Elia Baum gewann dieses Spiel deutlich mit 4:0 gegen die Zweite, die mit Sophie Tandetki, Luca Kreisler und Lars Friedrich angetreten war. Im Finale war dann die erste Schülersmannschaft von TTC Indeland Jülich der Gegner. Aber auch dieses Team wurde sicher mit 4:2 besiegt, so dass die Kreuzauer Schüler verdient den Kreispokalsieger feiern konnten.



Das Foto zeigt die erfolgreichen Spieler Luca Reinartz, Elia Baum und Tim Rosenzweig mit Pokal und Siegerurkunde.

## TTC 1950 Winden Kreispokalsieger der Jugend !

Die Nachwuchsmannschaft des TTC 1950 Winden mit den Spielern Yannick Frings, Paul Peters, Zoé Schön und Niklas Thelen wurde bei der vom Tischtennis-Kreis Düren veranstalteten Pokalrunde am 18.2.18 in Gürzenich verdienter Kreispokalsieger der Saison 2017/18. Betreut und trainiert wird das erfolgreiche Team bereits seit einigen Jahren von Marc Thelen und Ludwig Bonn.

In den Gruppenspielen gab es zunächst einen klaren 4:1-Sieg gegen Birkesdorf und einen hart umkämpften 4:2-Erfolg gegen den Mitfavoriten aus Koslar. Im Halbfinale wurde dann das Team der Tischtennisfreunde Kreuzau glatt mit 4:1 besiegt.

Es kam dann zum spektakulären Finale gegen die Lokalmatadoren aus Gürzenich vom GFC Düren. Vor toller Zuschauerkulisse zeigten die Windener Spieler ihr bestes Tischtennis und konnten zur Freude der

## Ehrungen

bei der Jahreshauptversammlung des TV Germania 03 Obermaubach

Bei der Jahreshauptversammlung des TV Germania 03 Obermaubach, werden alle 5 Jahre Vereinsmitglieder für langjähriger Vereinszugehörigkeit geehrt. Da dieses zuletzt im Jahre 2013 durchgeführt wurde, standen bei der Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 26. Januar 2018, im Vereinslokal Strepp wieder etliche Ehrungen an. Insgesamt sollten 57 Personen für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit durch den 1. Vorsitzenden Gerold Schmeide geehrt werden, wovon leider etliche in der Versammlung fehlten. Seit 25 Jahre sind 29 Personen Mitglied im TV-Germania 03 Obermaubach. Dem Verein gehören 19 Personen schon 40 Jahre an. 50 Jahre sind Robert Treis, Franz-Hubert Lauscher, Fritz Körner und Jürgen Steven Mitglied im TV Germania 03 Obermaubach. Günter Leuchtenberg, Hartmut Niesen und Rudi Falter sind sogar schon 60 Jahre Vereinsmitglieder. Die Spitze bilden Hans Sever und Peter Strepp, mit 70 Jahren Vereinsmitgliedschaft.

1. Vorsitzender Gerold Schmeide und die anwesenden Jubilare des TV Germania 03 Obermaubach



Nach den Berichten des Hauptvereins und aus den Abteilungen, wurde im weiteren Verlauf der Jahreshauptversammlung ein Teil des Vorstands neu gewählt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt. Der Vorstand des TV Germania 03 Obermaubach setzt sich nun wie folgt zusammen:

- 1. Vorsitzender: Gerold Schmeide
- 1. Kassierer: Hartmut Kirchmann
- 1. Geschäftsführer: Arnold Wolff
- Abteilungsleitung: Gymnastik: Marga Keldenich, Langlauf: Michael Graß, Volleyball: Dirk Poth, Leichtathletik: Helmut Jansen

Schon selber  
ausprobiert...?



Ihr freundlicher Elektriker...

12 Jahre  
Qualität & Service

Üdinger Weg 44 - 46  
52372 Kreuzau

Tel. 02422 - 500 96 44  
Mobil: 0179 - 131 14 70

[www.elektrotechnik-kreuzau.de](http://www.elektrotechnik-kreuzau.de)

Haus • Gewerbe • Sat-Anlagen • Kabel-Anlagen  
Kundenservice • Miele-Fachhandelspartner und vieles mehr ...

ALV ARBEITNEHMER LOHNSTEUERHILFEVEREIN E.V.

... und schon ist meine  
Steuererklärung  
erledigt!



Für uns ist die persönliche Beratung die Basis  
einer optimalen Steuererklärung.  
Kommen Sie zu uns, wir beraten Sie gerne.

**Beratungsstelle Kreuzau**

Hauptstr. 49 · 52372 Kreuzau  
Telefon 02422 / 504 35 08  
E-Mail [kreuzau@alv-ev.com](mailto:kreuzau@alv-ev.com)



Beschränkte Hilfeleistung im Rahmen einer Mitgliedschaft für  
Arbeitnehmer / Rentner, gem. §4 Ziffer 11 StBerG

Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Jasmin Obladen-Lauer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht

*Besuchen Sie unsere neue Homepage!*

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## Hans-Josef Schuster

Schlossermeister und Schweißfachmann  
Sachverständiger für das Metallbauhandwerk

Seit 1991



- Industriemontagen
- Stahlbau
- Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Alu
- Treppen
- Geländer in Stahl und Edelstahl
- Überdachungen

Telefon (02427) 316 Fax (02427) 901710  
Mobil 0173 - 5418076

## Bei Unterzuckerung schnell gegensteuern



Ihre Apotheker  
Annette und Gerd Cremer

Von einer akuten Unterzuckerung, der sogenannten Hypoglykämie, können Typ-1-Diabetiker und mit Insulin behandelte Typ-2-Diabetiker gleichermaßen betroffen sein. Eine Unterzuckerung kann unter Umständen sogar lebensbedrohend sein, wenn es zum hypoglykämischen Schock kommt. Durchschnittlich erleiden Typ-1-Diabetiker eine schwere Hypoglykämie alle 2 bis 5 Jahre. Leichtere Unterzuckerungen treten viel häufiger auf. Weil jedoch mit jeder Unterzuckerung die Wahrnehmung der Symptome schlechter wird und der Körper immer weniger regulierend eingreift, sollten Hypoglykämien so gut wie möglich verhindert werden. Dies bedeutet, dass der Patient bedenken muss, wie sich in verschiedenen Situationen sein Blutzuckerspiegel verändert. Beispielsweise senkt Alkohol den Blutzuckerspiegel, ebenso sinkt der Bedarf an Insulin durch Bewegung und Sport. Hier muss also die Menge des verabreichten Insulins angepasst werden.

Wichtig ist zudem, dass der Diabetiker und seine Angehörigen die Symptome einer Unterzuckerung kennen (Blässe, Schweißausbruch, Zittern, Herzrasen, Müdigkeit, Heißhunger, Unruhe, Verwirrtheit, Alpträume, ausgeprägte schlechte Laune, Störungen des Gleichgewichts, der Sprache, beim Sehen, Lähmungen, Krämpfe und Bewusstlosigkeit) und umgehend handeln. Bei den ersten Anzeichen sollte Traubenzucker, Fruchtsaft oder Cola zu sich genommen werden. Dann können noch langsam blutzuckerwirkende Kohlenhydrate gegessen werden. Erst dann sollte gemessen werden, also lieber einen etwas zu hohen Blutzuckerspiegel riskieren als eine ausgeprägte Unterzuckerung. Wichtig ist, dass man reaktionsfähig bleibt, um nicht sich oder andere – etwa beim Autofahren – zu gefährden.

Diabetiker können trainieren, die Symptome für eine Unterzuckerung früher wahrzunehmen. Hierzu schreibt man beispielsweise ein Hypo-Tagebuch oder führt öfters Hypo-Checks durch. Das sind Aufgaben, mit denen man seine Konzentration und sein Gedächtnis testen kann (Rechnen, rückwärts buchstabieren, Zungenbrecher aufsagen, laut vorlesen). Außerdem sollte der Patient immer Traubenzucker für den Notfall dabei haben – Süßigkeiten sind weniger geeignet. Traubenzucker, fertige Zuckergelee in der Tube, Diabetikertagebücher sowie viele wertvolle Tipps erhalten Diabetiker in ihrer Apotheke.

- kreativ
- persönlich
- individuell
- kompetent

Schreinermeister  
**HOLZPORTZ**eK  
Hans-Hubert Holzportz

Wir sind Ihr Partner für alle Arbeiten und Produkte rund um den Werkstoff Holz sowie für die Montage von Kunststoff-Fenstern und Kunststoff-Türen.



Drovestr. 148a, 52372 Kreuzau, Tel.: 02422/502646  
www.schreinererei-holzportz.de

# TOP PREISE

Gültig im April 2018

Iberogast® Flüssigkeit\*

20 ml



38%  
gespart

6.49  
€  
~~10,45€~~

100 ml = 32,45 €

NasenDuo Nasenspray®\*

10 ml



37%  
gespart

3.79  
€  
~~5,97€~~

100 ml = 37,90 €

Thomapyrin® CLASSIC Schmerztabletten\*

20 Tabletten



36%  
gespart

4.49  
€  
~~6,97€~~

Linola® Schutz-Balsam

50 ml



22%  
gespart

6.99  
€  
~~8,97€~~

100 ml = 13,98 €

Olivenöl Intensivcreme

50 ml



32%  
gespart

9.99  
€  
~~14,70€~~

100 ml = 19,98 €

Posiformin® 2% Augensalbe\*

5 g



38%  
gespart

8.99  
€  
~~14,45€~~

100 ml = 179,80 €

Dobendan® Direkt\*

24 Lutschtabletten



38%  
gespart

6.49  
€  
~~10,48€~~

Talcid® KAUTABLETTEN\*

20 Kautabletten



34%  
gespart

4.49  
€  
~~6,78€~~

Loceryl® Nagellack GEGEN NAGELPILZ\*

3 ml



33%  
gespart

23.99  
€  
~~35,97€~~

100 ml = 799,67 €

ThermaCare® Für Nacken, Schulter, Handgelenk

2 Stück



SPAR  
PREIS

6.49  
€

## VICTORIA APOTHEKE

Annette & Gerd Cremer e. K. • Bahnhofstraße 6 • 52372 Kreuzau • kostenlos anrufen: ☎ 0800 - 5237200

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers (Stand: 10.01.2018), die Ersparsnis in Prozent bezieht sich auf diese unverbindliche Preisempfehlung. \*\*\* Dieser Betrag hat der pharmazeutische Unternehmer an die IFA GmbH nach § 129 Abs. 5a SGB V als Basis für die ausnahmsweise Abrechnung dieses Produkts mit der gesetzlichen Krankenversicherung gemeldet. Außerhalb der Abrechnung mit der gesetzlichen Krankenversicherung hat dieser Betrag keine Bedeutung, er ist auch nicht anderweitig verbindlich. Nach § 130 Abs. 1 SGB V haben gesetzliche Krankenversicherungen gegenüber Apotheken Anspruch auf Gewährung eines Rabatts in Höhe von 5 % auf diesen Betrag.